Is-saħħa u s-sigurta` fuq il-post tax-xoghol jolqtuna lkoll

Tajbin għalik
Tajbin ghall-kummerc

Elementi essenzjali fl-evalwazzjoni tar-riskji

Maniġment tar-riskju
Protezzjoni tas-saħħa
Titjib fin-negozju
POST TAX-XOGĦOL AĦJAR GĦAL KULĦADD

Aġenzija Ewropea għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol

AWTORITÀ GHAS-SAHHA U S-SIGURTÀ FUQ IL-POST TAX-XOGHOL

Is-saħħa u s-sigurta` fuq il-post tax-xoghol jolqtuna lkoll

Tajbin għalik
Tajbin ghall-kummerc

Il-werrej

PARTI I: INFORMAZZJONI BAŻIKA
X'inhu periklu? X'inhu riskju? 4
Għaliex għandi nagħmel evalwazzjoni tar-riskju? 4
Kif nista' nagħmel evalwazzjoni tar-riskju? 4
Kif għandi nuża din l-għodda? 5

PARTI II: L-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU – ĠENERALI
Pass 1: X'informazzjoni għandi niġbor? 6
Kif nista' niġbor din l-informazzjoni? 6
Pass 2: Kif nista' nidentifika l-perikli? 7
CHECKLIST – ĠENERALI 8
Pass 3: Kif nista' nivvaluta r-riskji li jinqalgħu minħabba dawn il-perikli? 9
Pass 4: Kif nista' nippjana azzjonijiet sabiex nelimina jew innaqqas ir-riskji li jinqalgħu minħabba l-perikli? 10
Pass 5: Kif għandi niddokumenta l-evalwazzjoni tar-riskju tiegħi? 10

EŻEMPJU TA' FOLJA GĦALL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU 11

PARTI III: IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI – ĠENERALI
Lista' ta' kontroll nru 1: Uċuħ ċatti li m'humiex lixxi jew li jiżolqu 12
Lista' ta' kontroll nru 2: Vetturi u magni li jiċċaqilqu 13
Lista' ta' kontroll nru 3: Partijiet li jiċċaqilqu tal-magni 14
Lista' ta' kontroll nru 4: Stallazzjonijiet u apparat ta' l-elettriku 15
Lista' ta' kontroll nru 5: Nar 16
Lista' ta' kontroll nru 6: Splużjonijiet 18
Lista' ta' kontroll nru 7: Sustanzi kimiċi 20
Lista' ta' kontroll nru 8: Storbju 22
Lista' ta' kontroll nru 9: Vibrazzjonijiet 23
Lista' ta' kontroll nru 10: Dawl 24
Lista' ta' kontroll nru 11: Stress fuq il-Post tax-Xogħol 26

PARTI IV: IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI – GĦAL SETTURI U XOGĦLIJIET SPEĊIFIĊI
Xogħol fl-uffiċċju 30
Kostruzzjoni 34
Ipproċessar ta' l-ikel 38
Xogħol fl-injam 40
Tiswijiet tal-karozzi 43
Agrikoltura 46
Xogħol f'barriera 52

Informazzjoni: http://hwi.osha.europa.eu

Iktar informazzjoni dettaljata marbuta ma' settur partikolari tinsab fil-websajt: http://hwi.osha.europa.eu

PARTI I: Informazzjoni bażika

X'inhu periklu? X'inhu riskju?

Periklu huwa kwalunkwe ħaġa li għandha l-potenzjal li tagħmel il-ħsara. Il-perikli jistgħu jaffettwaw in-nies, propjetà u proċessi; jistgħu wkoll jikkawżaw aċċidenti u mard, telf ta' produzzjoni, danni lill-makkinarju, eċċ. Ir-riskju fuq ix-xogħol jirreferi għall-probabbiltà li jiġi kkawżat mard jew korriment u għal kemm tista' tkun serja leżjoni jew marda minħabba l-espożizzjoni għall-periklu.

Għaliex għandi nagħmel evalwazzjoni tar-riskju?

L-għan ewlieni ta' evalwazzjoni tar-riskju fuq ix-xogħol huwa li jkunu mħarsa s-saħħa u s-sigurtà tal-ħaddiema. Evalwazzjoni tar-riskju tgħin biex titnaqqas kemm jista' jkun il-possibiltà ta' dannu kemm għall-ħaddiema kif ukoll għall-ambjent minħabba attivitajiet relatati max-xogħol. Tgħin ukoll sabiex in-negozju tiegħek ikun kompetittiv u effettiv. Kull min iħaddem għandu jagħmlu evalwazzjoni tar-riskju regolarment skond il-liġijiet tas-saħħa u tas-sigurtà.

Kif nista' nagħmel evalwazzjoni tar-riskju?

Ir-riskji fuq il-post tax-xogħol jistgħu jiġu evalwati jekk ikunu segwiti 5 passi sempliċi, kif jidher hawn taħt.

PASS 1 Tinġabar l-informazzjoni

PASS 2 Jiġu identifikati l-perikli

PASS 3 Jiġu evalwati r-riskji li jinqalgħu minħabba l-perikli (jiġu stmati l-probabbiltà u kemm jistgħu jkunu gravi l-konsegwenzi u tittieħed deċiżjoni dwar jekk ir-riskju jistax jiġi ttollerat)

PASS 4 Jiġu ppjanati l-azzjonijiet sabiex jiġu eliminati jew jitnaqqsu r-riskji Tiġi riveduta l-evalwazzjoni

PASS 5 Tiġi ddokumentata l-evalwazzjoni tar-riskju

DIN L-GĦODDA SE TGĦINEK ISSEGWI L-PASSI KOLLHA, TAGĦMEL U TIDDOKUMENTA L-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU TIEGĦEK

Kif għandi nuża din l-għodda?

PASS 1 — X'informazzjoni għandi niġbor? Kif nista' niġbor din l-informazzjoni? — MUR GĦAL PARTI II PASS 1

PASS 2 — Kif nista' nidentifika l-perikli? — MUR GĦAL PARTI II PASS 2, PARTI III, PARTI IV

PASS 3 — Kif nista' nevalwa r-riskju li jinqala' minħabba l-periklu? — MUR GĦAL PARTI II PASS 3

PASS 4 — Kif nista' nippjana azzjonijiet sabiex ikun eliminat jew imnaqqas ir-riskju li jinqala' minħabba l-periklu? — MUR GĦAL PARTI II PASS 4

PASS 5 — Kif għandi niddokumenta l-evalwazzjoni tar-riskju tiegħi? — MUR GĦAL PARTI II PASS 5

INFORMAZZJONI BAŻIKA / L-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU–ĠENERALI I ELEMENTI ESSENZJALI FL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJI

PARTI II: Il-evalwazzjoni tar-riskju – ġenerali

PASS 1

X'informazzjoni għandi niġbor?

Sabiex tevalwa r-riskji fuq ix-xogħol jeħtieġlek tkun taf:

- fejn jinsab il-post tax-xogħol u/jew fejn isiru x-xogħlijiet;
- min jaħdem hemm: oqgħod ferm attent għal dawk li għalihom il-periklu tax-xogħol jista' jkun aktar serju mis-soltu, bħalma huma n-nisa tqal, il-ħaddiema żgħażagħ jew il-ħaddiema b'diżabilitajiet. Ftakar ukoll fil-ħaddiema part-time, is-sottokuntratturi u l-viżitaturi, u l-impjegati li ma jaħdmux f'sit (fosthom ix-xufiera,min iżur il-klijenti jew il-parruċċani fid-djar, eċċ.);
- it-tagħmir, il-materjali u l-proċessi wżati fuq ix-xogħol;
- ix-xogħol li jsir (eż., kif u għal kemm żmien isir);
- il-perikli li diġà ġew identifikati, u s-sorsi tagħhom;
- x'konsegwenzi potenżjali tal-perikli eżistenti;
- x'miżuri prottettivi qed jittieħdu;
- l-aċċidenti, mard okkupazzjonali u mard l-iehor li ġie rrappurtat;
- ir-rekwiżiti legali u r-rekwiżiti l-oħra li huma relatati mal-post tax-xogħol.

Kif nista' niġbor din l-informazzjoni?

Tista' tfittex informazzjoni minn dawn is-sorsi li ġejjin:

- id-data teknika ta' l-apparat, tal-materjali jew tas-sustanzi użati fil-post tax-xogħol;
- il-proċeduri teknoloġiċi u l-manwali tax-xogħol;
- ir-riżultat tal-qisien ta' fatturi li jagħmlu ħsara jew huma ta' periklu u dawk li huma onerużi fil-post tax-xogħol;
- ir-rekords ta' aċċidenti waqt ix-xogħol u tal-mard okkupazzjonali;
- l-ispeċifikazzjoni tal-proprjetajiet tas-sustanzi kimiċi;
- ir-regolamenti legali u l-istandards tekniċi;
- il-letteratura xjentifika u teknika.

L-informazzjoni tista' tinkiseb ukoll minn:

- l-osservazzjoni ta' l-ambjent tax-xogħol;
- l-osservazzjoni tax-xogħlijiet li jsiru fil-post tax-xogħol;
- l-osservazzjoni tax-xogħlijiet li jsiru barra mill-post tax-xogħol;
- intervisti lil impjegati;
- l-osservazzjoni tal-fatturi esterni li jista' jkollhom impatt fuq il-post tax-xogħol (eż., xogħlijiet li jsiru minn partijiet terzi, il-kundizzjonijiet tat-temp).

PASS 2

Kif nista' nidentifika l-perikli?

Biex tidentifika l-perikli fil-post tax-xogħol uża L-LISTA TA' KONTROLL ĠENERALI u:

- jekk taf li hemm xi periku ▶ ittikkja "IVA"
- jekk taf li l-periklu ma jeżistix ▶ ittikkja "LE"
- jekk m'intix żgur jekk il-periklu jeżistix jew le: uża L-LISTA TA' KONTROLL SPEĊIFIKA GĦAL PERIKLU indikata fil-kolonna 5
- jekk m'hemm l-ebda lista' ta' kontroll speċifika ghal periklu indikata fil-kolonna 5 tal-LISTA TA' KONTROLL ĠENERALI, tista' tfittex aktar informazzjoni fuq il-websajts ta' l-Aġenzija Ewropea jew ta' l-awtoritajiet nazzjonali, jew staqsi lill-konsulenti lokali għas-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol biex jgħinuk.

Ipprovdejna wkoll xi checklists għal dawn is-setturi speċifiċi:

- xogħol fl-uffiċċju
- kostruzzjoni
- tiswijiet tal-karozzi
- ipproċessar ta' l-ikel
- xogħol fl-injam
- agrikoltura
- tħaffir tal-wiċċ fuq skala żgħira

Jekk taħdem f'waħda minn dawn l-attivitajiet, mur ghal-listi ta' kontroll speċifiċi għas-settur f'PARTI IV.

L-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU TIEGĦEK GĦANDHA SSIR BL-INVOLVIMENT ATTIV TAL-ĦADDIEMA KOLLHA.

Il-lista ta' kontroll – ġenerali

Nru.	Periklu	IVA	LE	Ma nafx: mur għal din iċ-Checklist għall-perikolu speċifiku
1	2	3	4	5
1.	L-uċuħ li m'humiex lixxi jew li jiżolqu (li jistgħu jwasslu biex xi ħadd jiżloq, jitfixkel f'saqajh, jaqa', eċċ.)	○	○	Parti III – 1
2.	Il-vetturi u l-magni li jiċċaqilqu	○	○	Parti III – 2
3.	Il-partijiet li jiċċaqilqu tal-magni	○	○	Parti III – 3
4.	L-oġġetti u l-partijiet b'uċuħ perikolużi (bil-ponta, ħarxa, eċċ.)	○	○	
5.	L-uċuħ, il-materjali, eċċ. jaħarqu jew kesħin	○	○	
6.	Il-postijiet tax-xogħol fl-għoli jew il-postijiet li trid tixxabbat biex tilħaqhom (li jistgħu jikkawżaw waqgħat mill-għoli)	○	○	
7.	L-għodod ta' l-idejn	○	○	
8.	Il-pressjoni għolja	○	○	
9.	L-installazzjonijiet u t-tagħmir ta' l-elettriku	○	○	Parti III – 4
10.	In-nar	○	○	Parti III – 5
11.	L-isplużjonijiet	○	○	Parti III – 6
12.	Is-sustanzi kimiċi (inkluż it-trab) fl-arja	○	○	Parti III – 7
13.	L-istorbju	○	○	Parti III – 8
14.	Il-vibrazzjonijiet fl-id u fid-driegħ	○	○	Parti III – 9
15.	Il-vibrazzjonijiet mal-ġisem kollu	○	○	Parti III – 9
16.	Id-dawl	○	○	Parti III – 10
17.	Ir-radjazzjoni UV, ir-radjazzjoni infra-ħamra, ir-radjazzjoni tal-lejżer, ir-radjazzjoni mill-majkrowejv	○	○	
18.	Il-kampijiet elettromanjetiċi	○	○	
19.	Il-klima sħuna jew kiesħa	○	○	
20.	L-irfigħ u l-ġarr tat-tagħbijiet	○	○	
21.	Ix-xogħol li jinvolvi qagħda tal-ġisem ħażina	○	○	
22.	Il-perikli bijoloġiċi (vajrusis, parassiti, moffa, batterji)	○	○	
23.	L-istress, il-vjolenza, il-fastidju (mobbing)	○	○	
24.	Oħrajn: jekk jogħġbok speċifika hawn taħt u ttikkja "IVA":			
		○	○	
		○	○	

PASS 3

Kif nista' nevalwa r-riskju li jinqala' minħabba l-periklu?

A. Għal kull periklu identifikat:

Iddeċiedi jekk ir-riskju hux żgħir, medju jew kbir billi tqis il-probabbiltà u s-serjetà tal-ħsara li tista' tiġi kkawżata mill-periklu.

Uża t-tabella t'hawn taħt sabiex tiddeċiedi.

	Is-serjetà tal-konsegwenzi		
Il-probabbiltà	Ħsara moderata	Ħsara medja	Ħsara kbira ħafna
Ħafna improbabbli	Żgħir (1)	Żgħir (1)	Medju (2)
Probabbli	Żgħir (1)	Medju (2)	Kbir (3)
Ħafna probabbli	Medju (2)	Kbir (3)	Kbir (3)

- Improbabbli ħafna m'għandux jitfaċċa matul il-karriera sħiħa tax-xogħol ta' impjegat.
- Periklu probabbli: jista' jitfaċċa biss ftit drabi matul il-karriera tax-xogħol ta' impjegat.
- Probabbli ħafna jista' jitfaċċa b'mod ripetut matul il-karriera tax-xogħol ta' impjegat.
- Ħsara moderata: aċċidenti u mard li ma jikkawżawx problemi fit-tul (bħal qatgħat żgħar fil-ġilda, irritazzjonijiet fl-għajnejn, uġigħ ta' ras, eċċ.).
- Ħsara medja: aċċidenti u mard li jikkawżaw problemi moderati iżda li huma fit-tul jew li jitfaċċaw perjodikament (bħal feriti, ksur sempliċi, ħruq tat-tieni grad fuq parti limitata tal-ġisem, allerġija tal-ġilda, eċċ.).
- Ħsara kbira ferm: aċċidenti u mard li jikkawżaw problemi serji u permanenti u/jew il-mewt (eż. amputazzjonijiet, ksur ikkumplikat li jwassal għal diżabilità, kanċer, ħruq tat-tielet grad jew tat-tieni grad fuq parti kbira tal-ġisem, eċċ.).

B. Iddeċiedi jekk ir-riskju li jinqala' minħabba l-periklu hux aċċettabbli jew le.

B'mod ġenerali:

- ir-riskji l-kbar huma inaċċettabbli,
- ir-riskji ż-żgħar u dawk medji huma aċċettabbli.

Jekk ir-rekwiżiti legali ma jintlaħqux, allura r-riskju mhux aċċettabbli!

Ftakar: L-evalwazzjoni tar-riskju tiegħek għandha dejjem issir bl-involviment attiv ta' l-impjegati. Meta tiddeċiedi dwar jekk riskju hux aċċettabbli, żomm f'moħħok dak li jgħidu, u qis is-sess, l-età u wkoll is-saħħa ta' l-impjegat/a li għalih/a qed issir l-evalwazzjoni tiegħu/tagħha.

PASS 4

Kif nista' nippjana azzjonijiet sabiex ikun eliminat jew imnaqqas ir-riskju li jinqala' minħabba l-periklu?

- Jekk ir-riskju huwa għoli u ġie evalwat bħala inaċċettabbli, l-azzjonijiet biex jitnaqqas ir-riskju jeħtieġ li jittieħdu mill-ewwel.
- Jekk ir-riskju huwa medju u ġie evalwat bħala inaċċettabbli, huwa rrikkmandat li jkunu ppjanati azzjonijiet sabiex jitnaqqas il-livell tar-riskju.
- Jekk ir-riskju huwa żgħir u ġie evalwat bħala aċċettabli, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li dak ir-riskju jibqa' fl-istess livell.

Il-miżuri preventivi u protettivi għandhom ikunu implimentati skond l-ordni ta' prijorità li ġejja:

- elimina l-periklu/r-riskju,
- naqqas kemm tista' l-periklu/r-riskju, billi tuża miżuri organizzattivi,
- naqqas kemm tista' l-periklu/r-riskju billi tuża miżuri protettivi kollettivi,
- naqqas ir-riskju billi tuża t-tagħmir protettiv personali addattat.

Biex issib eżempji ta' miżuri li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqas ir-riskju mur għal-listi ta' kontroll speċifiċi għall-perikli fil-PARTI III jew fil-PARTI IV.

PASS 5

Kif għandi niddokumenta l-evalwazzjoni tar-riskju tiegħi?

Tista' tiddokumenta l-evalwazzjoni tar-riskju għal kull post tax-xogħol billi tuża l-EŻEMPJU TA' FOLJA GĦALL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU t'hawn taħt.

- Niżżel l-informazzjoni bażika: l-isem tal-kumpanija u l-indirizz, isem il-post tax-xogħol li għalih saru l-evalwazzjonijiet, isem (ismijiet) il-persuna(i) li taħdem (jaħdmu) fil-post tax-xogħol, id-data tal-evalwazzjoni u isem (ismijiet) il-persuna(i) li qed jagħmlu l-evalwazzjoni.
- Niżżel il-perikli identifikati (li għalihom tkun ittikkjajt "IVA" FIL-LISTA' TA' KONTROLL ĠENERALI) fil-kolonna 2 tal-EŻEMPJU TA' FOLJA GĦALL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU.
- Għal kull periklu identifikat:
  - niżżel il-miżuri preventivi/protettivi wżati sabiex ikun limitat ir-riskju li jinqala' minħabba l-periklu fil-kolonna 3
  - niżżel ir-riżultati ta' l-evalwazzjoni tar-riskju (eż. kbir/inaċċettabbli) fil-kolonna 4
  - niżżel l-azzjonijiet ippjanati biex jitnaqqas ir-riskju fil-kolonna 5

GĦALL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU

Eżempju ta' folja għall-evalwazzjoni tar-riskju

Data: ____________ In-nru. tal-kard: ____________

Isem u indirizz tal-kumpanija

L-evalwazzjoni tar-riskju saret minn: (ismijiet tal-persuni)

Il-post tax-xogħol: (isem il-post tax-xogħol)

Isem l-impjegat: (isem il-persuna(i) li taħdem(jaħdmu) fil-post tax-xogħol)

Nru	IL-PERIKLU	IL-MIŻURI PREVENTIVI/ PROTETTIV LI QED JITTIEĦDU	L-ISTIMA/L-EVALWAZZJONI TAR-RISKJU	L-AZZJONIJIET IPPJANATA SABIEX JITNAQQAS IR-RISKJU
1	2	3	4	5

Il-firma(firem) tal-persuni li qed jagħmlu l-evalwazzjoni tar-riskju

Il-firma(firem) tal-persuni li jaħdmu fil-post tax-xogħol

PARTI III: IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI – ĠENERALI

Lista ta' kontroll Nru 1

PERIKLU: L-UĊUĦ ĊATTI LI MHUMIEX LIXXI JEW LI JIŻOLQU

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Hemm art b'partijiet li m'humiex lixxi, b'irfinituri li m'humiex imwaħħla tajjeb, b'toqob, b'tixrid, eċċ.?	●	○
2.	Xi drabi l-art tkun tiżloq, eż. meta tkun imxarrba għaliex li tkun inħaslet, twaqqgħu xi likwidi (eż. żejt), minħabba xita jew tajn, jew tkun mimlija trab minħabba l-proċessi tax-xogħol?	●	○
3.	Hemm għetiebi jew diżlivelli oħra fl-art?	●	○
4.	Hemm kejbils jiġru ma' l-art?	●	○
5.	Il-ħaddiema jistgħu jaqgħu jew jiżolqu minħabba żraben li mhumiex addattati?	●	○
6.	L-art tinżamm ħielsa mill-imbarazz?	○	●
7.	Jitħallew jiġru ma' l-art fiż-żoni tax-xogħol ingombri u oġġetti oħra (minbarra dawk li ma jistgħux jitneħħew)?	●	○
8.	Dawk l-ingombri li ma jistgħux jitneħħew huma mmarkati?	○	●
9.	Ir-rotot kollha tat-traffiku huma mmarkati kif suppost?	○	●
10.	L-art u r-rotot tat-traffiku huma mdawwla kif suppost?	○	●

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ L-art tingħażel b'attenzjoni, speċjalment jekk hemm probabbiltà li din se tixxarrab jew timtela bit-trab minħabba l-proċessi tax-xogħol; l-uċuħ jinżammu xotti.
- ☐ Jekk ikun meħtieġ, l-uċuħ li jiżolqu għandhom jiġu ttrattati bil-kimika; jintużaw metodi ta' tindif addattati.
- ☐ Ikun żgurat kontroll regolari ta' l-art u tar-rotot tat-traffikui.
- ☐ Jitneħħew it-toqob, ix-xquq, it-twapet jew ir-rugs imqattgħin, eċċ.; l-art u r-rotot tat-traffiku jinżammu ħielsa.
- ☐ Jitneħħew l-għetiebi jew ikun limitat l-għoli tagħhom; tittejjeb il-viżibilità tagħhom.
- ☐ Lill-ħaddiema jingħatalhom żraben addattat.
- ☐ Ikun żgurat li l-art u r-rotot tat-traffiku jkunu mmarkati kif suppost.
- ☐ Ikun żgurat li l-art u r-rotot tat-traffiku jkunu mdawla b'mod adegwat.
- ☐ L-apparat jitqiegħed b'mod li jkun evitat li l-kejbils jaqsmu r-rotot ta' dawk li jgħaddu bil-mixi; jintuża kisi għall-kejbils li jwaħħalhom sew ma' l-uċuħ ta' l-oġġetti.
- ☐ Ma' l-art u fir-rotot tat-traffiku jintużaw materjali li ma jiżolqux u li jitnaddfu faċilment.
- ☐ Tkun żgurata ċ-ċirkolazzjoni ħielsa tal-likwidu mill-art u mill-uċuħ tar-rotot tat-traffiku.

Lista ta' kontroll Nru 2

PERIKLU: VETTURI U MAGNI LI JIĊĊAQILQU

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Qatt intużaw il-mezzi tat-trasport meta jkollhom xi ħsara jew ma jkunux qed jaħdmu sew?	●	○
2.	Il-mezzi tat-trasport u t-tagħmir tax-xogħol għat-tagħbija/għall-ħatt (eż. il-vetturi, il-paranki, il-pjattaformi tal-irfigħ) qatt tgħabbew aktar milli suppost?	●	○
3.	Ir-rotot tat-trasport huma ħielsa mill-ingombri?	○	●
4.	Il-kamp viżiv fir-rotot tat-trasport huwa mnaqqas?	●	○
5.	Il-mezzi tat-trasport qatt jintużaw minn persuni li m'humiex awtorizzati?	●	○
6.	It-tagħbijiet huma dejjem marbuta b'mod addattat u adegwat?	○	●
7.	Il-kamp viżiv tas-sewwieq qatt jitnaqqas minħabba tagħbijiet goffi?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Ikun żgurat li l-mezzi tat-trasport ikunu addattati għax-xogħol li se jsir.
- ☐ Jintuża tagħmir tax-xogħol biċ-ċertifikat/bil-liċenzji propja.
- ☐ Jintuża tagħmir tax-xogħol skond l-informazzjoni u l-manwal tal-manifattur.
- ☐ Issir spezzjoni teknika regolari tat-tagħmir tax-xogħol.
- ☐ Ikun żgurat li r-rotot tat-trasport huma mmarkati b'mod addattat u jinżammu ħielsa mill-imbarazz.
- ☐ Ikun żgurat li r-rotot huma wesgħin biżżejjed u li m'hemm l-ebda parti li min isuq ma jarahiex.
- ☐ Ikun żgurat li t-tagħbijiet jitqiegħdu u jintrabtu sewwa.
- ☐ Ikun żgurat li l-ħaddiema jkunu mħarrġa b'mod adegwat.
- ☐ Ikun żgurat li l-mezzi ta' trasport li jiċċaqilqu minnhom infushom għandhom il-faċilitajiet sabiex ma jkunux jistgħu jibdew jaħdmu għal għarrieda.

Lista ta' kontroll Nru 3

PERIKLU: PARTIJIET TAL-MAGNI LI JIĊĊAQILQU

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Hemm xi partijiet tal-magni li jiċċaqilqu (inklużi l-partijiet awżiljarji) li huma perikolużi u li m'humiex mgħammra b'irpar ta' protezzjoni?	●	○
2.	Il-protezzjoni tal-magni hija biżżejjed biex ma jħallux li l-idejn, id-dirgħajn jew partijiet oħra tal-ġisem il-ħaddiema jiġu f'kuntatt ma' partijiet li jiċċaqilqu li huma perikolużi?	○	●
3.	L-irpari tal-magni kollha huma mwaħħla sew u b'mod li ma jistgħux jitneħħew faċilment?	○	●
4.	Hemm xi oġġetti li jistgħu jaqgħu fuq il-partijiet li jiċċaqilqu ta' magna?	●	○
5.	Il-protezzjoni tagħmel it-tħaddim tal-magna inkonvenjenti u aktar diffiċli?	●	○
6.	Il-magna tista' tingħata ż-żejt mingħajr ma titneħħa l-protezzjoni?	○	●
7.	Huwa possibbli li titneħħa il-protezzjoni mingħajr ma jsiru xi movimenti perikolużi?	●	○
8.	Hemm xi gerijiet, sprokits, taljoli jew tornijiet li m'għandhomx irpar ta' protezzjoni?	●	○
9.	Hemm xi ċineg jew sistemi ta' trasmissjoni fuq ktajjen iduru fuq xulxin li huma esposti?	●	○
10.	Hemm xi viti li jaġġustaw partijiet tal-magna, toqob fejn tidħol iċ-ċavetta, ħoloq tal-metall li jgħaqqdu l-pajpijiet, eċċ. li huma esposti?	●	○
11.	Huwa faċli għall-operatur li jilħaq il-kontrolli li jixegħlu jew jitfu l-magna ("ON" u "OFF")?	○	●
12.	Hemm xi kontroll li jintuża minn aktar minn operatur wieħed?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

☐ Ikun żgurat li l-magni jitħaddmu minn ħaddiema mħarrġa u awtorizzati.
☐ Ikun żgurat li l-irpari kollha xierqa qegħdin f'posthom u jaħdmu sew.
☐ Jintużaw posters u sinjali sabiex ifakkru lill-ħaddiema bil-ħtieġa li jintużaw l-irpari.
☐ Ikun żgurat li l-irpari kollha meħtieġa qegħdin f'posthom qabel ma titqabbad kwalunkwe magna.
☐ Ikun żgurat li ż-żoni kollha ta' madwar il-magni huma nodfa, ordinati u ħielsa.
☐ Ikun żgurat spazju biżżejjed sabiex il-ħaddiema jkunu jistgħu jiċċaqilqu bil-libertà.
☐ Ikun provdut tagħmir protettiv personali addattat.
☐ Ikunu żgurati dwal adegwati fuq il-magni u madwarhom.
☐ Tkun implimentata sistema ċara ta' informazzjoni ta' twissija sabiex ikun evitat li l-magni bil-ħsara ma jitqabbdux b'mod aċċidentali.
☐ Ikun żgurat li l-magni jinżammu f'kundizzjoni tajba u li d-diffetti jissewwew fil-pront.
☐ Ikun żgurat li hemm biżżejjed spazju bejn il-partijiet tal-magna li jiċċaqilqu u l-partijiet fissi ħdejn il-magna.

Lista ta' kontroll Nru 4

PERIKLU: STALLAZZJONIJIET U TAGĦMIR TA' L-ELETTRIKU

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Żgur li l-istrumenti tas-sigurtà u l-iswiċis qegħdin f'posthom u jaħdmu kif suppost?	○	●
2.	Hemm xi iżolament bil-ħsara fill-linji (eż. brim jew wajers mikxufa)?	●	○
3.	Hemm xi ħsara fil-kaxxa ta' l-apparat ta' l-elettriku, jew hemm xi kaxxi li jistgħu jintużaw minn min m'hux awtorizzat?	●	○
4.	Hemm xi kaxxa ta' l-elettriku mingħajr is-sinjal IEC – 60417-5036 (trijangolu iswed b'sinjal ta' sajjetta sewda fuq sfond isfar)?	●	○
5.	Hemm xi plagg jew sokit bil-ħsara?	●	○
6.	Hemm xi possibbiltà li t-tagħmir ta' l-elettriku jintuża b'mod m'hux kif suppost.	●	○
7.	Huwa possibbli li jintuża apparat ta' l-elettriku meta jkun niedi, jew li jintuża minn persuni li jkollhom idejhom imxarrba jew b'ilbies niedi?	●	○
8.	Huwa possibbli li jsir xogħol qrib wisq is-sistemi ta' l-elettriku?	●	○
9.	Hemm xi partijiet li għaddej l-elettriku minnhom qrib iż-żoni fejn isir ix-xogħol?	●	○
10.	Hemm xi parti konduttiva mikxufa li m'hix imqabbda mas-sistema ta' l-ert?	●	○
11.	Hemm xi ċarġ elettrostatiku (bħal meta jingħata l-fjuwil mill-ġdid)?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

☐ Qabel ma jinbeda x-xogħol, wieħed jagħti titwila sewwa sabiex jara jekk hemmx xi ħsarat.
☐ Ikun żgurat li jsiru testijiet regolari minn esperti fl-elettriku.
☐ Jintuża biss tagħmir li jġib fuqu l-marka CE.
☐ Fil-każ li jkun hemm ħsara jew difetti fit-tagħmir: jintefa l-elettriku, tinqala' l-plagg mill-ewwel u tkun irrappurtata l-ħsara.
☐ Ikun żgurat li l-ħsarat jissewwew minn espert fl-elettriku.
☐ Jingħażel u jintuża t-tip addattat ta' tagħmir (bħat-tip protettiv IP, protezzjoni mekkanika, eċċ.).
☐ Ix-xogħol isir skond l-istruzzjonijiet.
☐ Jinqata' l-elettriku mil-linji.
☐ Iż-żoni tax-xogħol tat-tagħmir ta' l-irfigħ bil-parank ikunu limitati.
☐ Ikun ikkontrollat it-tagħmir ta' elettriku qabel ma jibda jitħaddem, wara li jissewwa u regolarment.
☐ Jintużaw il-wajers ta' l-ert.

Lista ta' kontroll Nru 5

PERIKLU: NAR

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●
Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Tuża sustanzi ossidanti jew li jaqbdu malajr, bħalma huma żebgħa, finituri, kolla u solventi?	●	○
2.	Sustanzi ossidizzati u li jaqbdu malajr jinħażnu fi kmamar b'ventilazzjoni tajba?	○	●
3.	Għandek Folji tad-Data tas-Sigurtà tal-Materjali (MSDS) għall-kimiċi perikolużi kollha li jintużaw?	○	●
4.	Hemm xi sors fejn jista' jaqbad in-nar (eż. nar fil-miftuħ, apparat li jaħdem bl-elettriku, ċarġis elettrostatiċi jew temperatura għolja)?	●	○
5.	Hemm sinjali addattati fiż-żoni fejn hemm il-periklu ta' nar?	○	●
6.	L-impjegati li jużaw sustanzi kombustibbli jew li jaqbdu malajr huma infurmati b'mod regolari dwar il-proprjetajiet perikolużi ta' dawn il-kimiċi?	○	●
7.	Hemm tagħmir għat-tifi tan-nar fil-post, u dan huwa adattat?	○	●
8.	L-apparat tat-tifi tan-nar huwa f'kundizzjoni li jintuża, u jintbagħat għall-manutenzjoni b'mod regolari?	○	●
9.	Hemm aċċess faċli għall-apparat tat-tifi tan-nar?	○	●
10.	Hemm pjanijiet għal ħruġ ta' emerġenza u għal każijiet ta' emerġenza?	○	●
11.	Ir-rotot għall-ħrug mill-post huma mmarkati?	○	●
12.	Hemm allarm f'każ li jaqbad in-nar?	○	●
13.	Isiru eżerċizzji għat-tifi tan-nar u ta' allarm minħabba nirien?	○	●
14.	Jiġi pprovdut taħriġ għat-tifi tan-nar?	○	●

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Is-sustanzi kombustibbli jew li jaqbdu malajr ikunu maħżuna sewwa (eż. li ma jinqabżux l-ogħla temperaturi tal-ħażna).
- ☐ Is-sustanzi kombustibbli u li jaqbdu malajr ikunu mifruda minn oħrajn.
- ☐ Jiġu prevenuti jew eliminati s-sorsi tal-qbid tan-nar (inkluża l-projbizzjoni tat-titpjip).
- ☐ Ikunu pprovduti Folji tad-Data tas-Sigurtà tal-Materjali (MSDS) għas-sustanzi kollha li jaqbdu malajr.
- ☐ Iż-żoni perikolużi jiġu maqtugħa għalihom.
- ☐ Ikun żgurat li hemm il-permessi proprji għax-xogħol fejn tintuża fjamma.
- ☐ Ikunu pprovduti ċilindri jew pompi għat-tifi tan-nar (li għandhom jintgħażlu skond il-materjal kombustibbli u d-daqs tal-post tax-xogħol).
- ☐ Ikun żgurat li t-tagħmir ta' l-elettriku ikun ikkontrollat b'mod regolari.
- ☐ Tkun żgurata l-għażla addattata tat-tagħmir għat-tifi tan-nar.
- ☐ It-tagħmir għat-tifi tan-nar ikun iċċekkjat u ssirlu manutenzjoni b'mod regolari.
- ☐ Ikun stallat tagħmir ta' allarm f'każ ta' nirien.
- ☐ Ikunu mmarkati r-rotot ta' emerġenza u ta' salvataġġ; ir-rotot ta' l-emerġenza u tas-salvataġġ jinżammu ħielsa u nodfa.
- ☐ Ikun żgurat li l-impjegati jingħataw it-taħriġ meħtieġ.
- ☐ Isiru eżerċizzji dwar dak li għandu jsir għal każ ta' emerġenza.

POST GĦAL KUMMENTI TIEGĦEK

Lista ta' kontroll Nru 6

PERIKLU: SPLUŻJONIJIET

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Tintuża sustanzi esplussivi?	●	○
2.	Għandek Folji tad-Data tas-Sigurtà tal-Materjali (MSDS) għall-kimiċi esplussivi kollha li jintużaw?	○	●
3.	Il-kimiċi esplussivi għandhom tikketti addattati?	○	●
4.	Jkunu prodotti taħlitiet li jistgħu jisplodu waqt il-proċessi tax-xogħol (eż. arja u gassijiet bħall-idroġenu jew bħall-metanu arja u forom gassużi tal-benżin jew ta' l-aċetun, it-trab ta' l-arja u ta' l-injam)?	●	○
5.	Hemm xi żoni fejn hemm riskju ta' splużjoni (eż. kmamar fejn jinżammu żebgħa jew solventi, likwidi jew gassijiet li jaqbdu malarj)?	●	○
6.	Hemm xi żoni fejn hemm riskju ta' splużjoni minħabba kontaminazzjoni b'sustanzi li jaqbdu malajr, b'żieda fit-temperaturi tal-ħażna, jew kwantitajiet eċċessivi ta' prodotti maħżuna?	●	○
7.	L-istallazzjonijiet tal-gass huma magħluqa u jiġu kkontrollati b'mod regolari?	○	●
8.	It-tagħmir ta' l-elettriku li jintuża fiż-żoni esplussivi jintgħażel kif għandu jkun?	○	●
9.	Hemm xi sorsi ta' nar fiż-żoni fejn tista' ssir splużjoni?	●	○
10.	Hemm xi sorsi ta' temperatura għolja fiż-żoni fejn tista' ssir splużjoni?	●	○
11.	Hemm xi kampijiet elettrostatiċi fiż-żoni fejn tista' ssir splużjoni?	●	○
12.	Hemm sistema ta' ventilazzjoni fil-pos, u din tiġi kkontrollata b'mod regolari?	○	●
13.	Iż-żoni fejn hemm periklu ta' splużjoni huma mmarkati bħala tali?	○	●
14.	Timmonitorja l-konċentrazzjoni sustanzi esplussivi fiż-żoni esplussivi b'mod kontinwu?	○	●
15.	L-istrumenti tal-monitoraġġ qed jiġu kkontrollati b'mod regolari?	○	●
16.	L-impjegati li jużaw sustanzi jew preparazzjonijiet eplussivi huma infurmati b'mod regolari dwar il-proprjetajiet perikolużi ta' dawn il-kimiċi?	○	●

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Jintużaw konċentrazzjonijiet ta' ventilazzjoni u ta' monitoraġġ.
- ☐ Ikunu pprovduti Folji tad-Data tas-Sigurtà tal-Materjali (MSDS) għas-sustanzi kimiċi esplussivi kollha.
- ☐ Ikunu prevenuti jew eliminati s-sorsi li jista' jaqbad in-nar bihom.
- ☐ Is-sustanzi li jistgħu jiffurmaw taħlitiet esplussivi ma' l-arja jinżammu 'l bogħod mill-fjammi, mit-tagħmir ta' l-elettriku, mix-xrar, eċċ.
- ☐ Jinħażnu l-inqas kwantitajiet possibbli ta' dawn is-sustanzi.
- ☐ Ikunu segwiti l-istruzzjonijiet biex ċerti sustanzi ma jiġux maħżuna flimkien.
- ☐ Ikunu evitati l-kontaminazzjoni u ma jiqiegħdux kwantitajiet ta' prodott meħud mill-kontenitur oriġinali lura fih.
- ☐ Iż-żoni kollha f'periklu minn splużjonijiet jinzammu magħluqa b'kurdun.
- ☐ Kull żona fejn tista' ssir splużjoni tkun immarkata kif suppost.
- ☐ Ikun żgurat li jkun hemm il-permessi proprji għax-xogħol fejn tintuża fjamma.
- ☐ Ir-rotot ta' ħruġ ta' emerġenza u tas-salvataġġ ikunu mmarkati u jinżammu ħielsa minn ingombri.
- ☐ Ikun żgurat li l-impjegati jingħataw it-taħriġ meħtieġ.
- ☐ Isiru eżerċizzji dwar dak li għandu jsir f'każ ta' emerġenza.

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Lista ta' kontroll Nru 7

PERIKLU: SUSTANZI KIMIĊI

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Tuża sustanzi kimiċi perikolużi (dawk ikklassifikati bħala ferm tossiċi, tossiċi, ta' ħsara, korrużivi, irritanti, sensittivi għad-dawl, karċinoġeni, mutaġeniċi, tossiċi għar-riproduzzjoni, esplussiri, ossidanti, jaqbdu ħafna malajr, jaqbdu ħafna jew jaqbdu malajr)?	●	○
2.	Għandek Folji tad-Data tas-Sigurtà tal-Materjali (MSDS) għall-kimiċi perikolużi kollha li qed jintużaw?	○	●
3.	Il-kimiċi perikolużi kollha għandhom tikketta kif suppost?	○	●
4.	Il-kimiċi perikolużi kollha jiġu wżati kif suppost?	○	●
5.	Il-ħaddiema kollha li jużaw sustanzi kimiċi perikolużi huma infurmati b'mod regolari dwar il-proprjetajiet perikolużi ta' dawn il-kimiċi?	○	●
6.	Il-ħaddiema żgħażagħ jew in-nisa tqal jaħdmu f'kuntatt ma' sustanzi karċinoġeni jew mutaġeniċi?	●	○
7.	Qed tiżgura ruħek mill-qisien tal-konċentrazzjoni (fl-arja tal-post tax-xogħol) tas-sustanzi li għalihom ġiet stabbilita l-Akbar Konċentrazzjoni Ammissibbli?	○	●
8.	Il-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi kimiċi fl-arja tal-post tax-xogħol huma aktar baxxi mill-Akbar Konċentrazzjoni Ammissibbli?	○	●
9.	Tipprovdi tagħmir protettiv kollettiv (sistema ta' ventilazzjoni ġenerali u lokali) għall-postijiet tax-xogħol kollha fejn jintużaw il-kimiċi?	○	●
10.	Tikkontrolla s-sistemi ta' ventilazzjoni b'mod regolari?	○	●
11.	Tipprovdi tagħmir protettiv personali (ingwanti, nuċċalijiet jew ħarsien għall-wiċċ, apparat respiratorju) għall-ħaddiema li jużaw il-kimiċi?	○	●
12.	Tipprovdi eżamijiet mediċi regolari għall-ħaddiema li huma esposti għal sustanzi jew preparazzjonijiet kimiċi perikolużi?	○	●
13.	Il-ħaddiema li huma esposti għal sustanzi karċinoġeni qegħdin taħt kura medika speċjali?	○	●
14.	Il-ħaddiema kollha huma mħarrġa dwar il-mod xieraq kif għandhom jużaw u jimmaniġġjaw sustanzi jew preparazzjonijiet kimiċi perikolużi?	○	●

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Sostanzi tossiċi ħafna jkun issostitwit b'dawk li huma inqas tossiċi jkun issostitwit b'dak li huwa inqas tossiku.
- ☐ It-tneħħija tas-sustanzi karċinoġeni u mutaġeniċi, jekk ikun possibbli.
- ☐ Jintużaw sistemi awtomatizzati meta jkunu applikati sustanzi kimiċi perikolużi.
- ☐ Ikunu pprovduti Folji tad-Data tas-Sigurtà tal-Materjali (MSDS) għas-sustanzi kimiċi perikolużi kollha.
- ☐ Ikun żgurat li s-sustanzi kimiċi perikolużi kollha jkollhom tikketta kif suppost.
- ☐ Ikun żgurat li s-sustanzi kimiċi perikolużi kollha jkunu użati u mmaniġġjati b'mod xieraq.
- ☐ Is-sustanzi kimiċi perikolużi kombustibbli u dawk li jaqbdu malajr jinżammu mifruda minn xulxin.
- ☐ Ikun żgurat li l-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi kimiċi perikolużi jitkejlu u jkunu mmonitorjati.
- ☐ Ikun stallat it-tagħmir protettiv kollettiv addattat.
- ☐ Ikun żgurat li l-ħaddiema jkunu mgħammra b'tagħmir protettiv personali.
- ☐ Tkun provduta ventilazzjoni lokali kontinwa għall-egżost fil-postijiet tax-xogħol kollha fejn il-konċentrazzjoni tas-sustanzi kimiċi tkun iktar mill-Akbar Konċentrazzjoni Ammissibbli (is-sistemi ta' l-egżost għal, per eżempju, xogħlijiet ta' sprejjar, żebgħa jew kisi).
- ☐ Isiru kontrolli tekniċi regolari tat-tagħmir li jintuża mal-kimiċi.
- ☐ Tiġi spezzjonata u mnaddfa s-sistema tal-ventilazzjoni għall-egżost regolarment sabiex taħdem bl-akbar effiċjenza possibbli.
- ☐ Jiġi żgurat li dawk il-ħaddiema li huma esposti għal sustanzi kimiċi perikolużi, speċjalment għal sustanzi karċinoġeni jew mutaġeniċi, jingħataw eżami mediku regolari.
- ☐ Taħriġ regolari għall-ħaddiema dwar ir-riskji mis-sustanzi kimiċi perikolużi u kif għandhom jaħdmu bihom mingħajr periklu.

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Lista ta' kontroll Nru 8

PERIKLU: L-ISTORBJU

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA		IVA	LE
1.	Jista' jkun hemm livelli għoljin ta' storbju minħabba l-proċessi tax-xogħol (eż. impatti tal-metall fuq il-metall, il-magni, eċċ.)?	●	○
2.	Jista' jkun hemm livelli għoljin ta' storbju minħabba l-istorbju ambjentali li jidħol fil-bini?	●	○
3.	Jista' jkun li bl-istorbju li jkun hemm minħabba x-xogħol ma jinstemgħux is-sinjali ta' allarm?	●	○
4.	L-istorbju huwa daqshekk għoli li trid tgħolli leħnek sabiex tkellem lin-nies fil-post tax-xogħol tiegħek?	●	○
5.	Issib li tgħolli leħnek, mingħajr ma tinduna, meta titkellem lin-nies wara li titlaq mill-post tax-xogħol tiegħek?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Tkun iddeterminata l-espożizzjoni tal-ħaddiema; tkun ikkontrollata l-konformità mal-limiti stabbiliti fir-rekwiżiti legali.
- ☐ Ikunu introdotti kontrolli ta' l-inġinerija li jistgħu jnaqqsu l-emissjoni ta' l-istorbju (eż. ikun u iżolat(i) il-makkinarju jew il-komponenti li jivvibraw mill-ambjent ta' madwarhom, jitwaħħlu sajlensers ma' l-egżost ta' l-arja, eċċ.).
- ☐ Is-sorsi li jkunu qed jikkaġunaw l-istorbju jitqiegħdu aktar 'il bogħod mill-ħaddiema.
- ☐ Ikun limitat il-ħin li wieħed iqatta' f'żoni storbjużi.
- ☐ Titwaħħal tagħmir madwar il-magni sabiex jitnaqqas l-ammont ta' storbju li jagħmlu.
- ☐ Ikunu introdotti hitan divisorji jew skrins sabiex jimblukkaw il-mogħdija diretta tal-ħoss.
- ☐ Ikunu identifikati iż-żoni għall-ħarsien tal-widnejn u jkunu mmarkati b'sinjali li juru li jrid jintlibes it-tagħmir protettiv għall-widnejn.
- ☐ Ikun ipprovdut tagħmir protettiv għall-widnejn (b'konsultazzjoni ma' l-impjegati jew mar-rappreżentanti tagħhom).
- ☐ Ikun żgurat li t-tagħmir protettiv għall-widnejn jintuża.
- ☐ Ikun żgurat li t-tagħmir protettiv għall-widnejn jaħdem sew u jinżamm f'kundizzjoni tajba.
- ☐ Ikunu pprovduti informazzjoni, tagħlim u taħriġ.
- ☐ Ikunu żgurati kontrolli tas-smigħ regolari għall-ħaddiema kollha li huma esposti għal livell għoli ta' storbju.

Lista ta' kontroll Nru 9

PERIKLU: VIBRAZZJONIJIET

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA		IVA	LE
1.	Isir xogħol (ta' spiss jew tul perjodi twal) fejn jinħassu vibrazzjonijiet li huma perċettibli b'mod ċar meta wieħed ikun bil-wieqfa jew bil-qiegħda?	●	○
2.	Isir xogħol (ta' spiss jew tul perjodi twal) fejn jintużaw għodod jew apparat li jaħdmu bl-elettriku u li jinżammu fl-idejn li jistgħu jiġġeneraw il-vibrazzjonijiet?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Tkun iddeterminata l-espożizzjoni personali għall-vibrazzjonijiet tal-ħaddiema; tkun ikkontrollata l-konformità mal-limiti stabbiliti mil-liġi.
- ☐ Il-post tax-xogħol (bħal postijiet fejn toqgħod bil-qiegħda u l-art) ikun iżolat mill-vibrazzjonijiet.
- ☐ Ikunu evitati dawk l-għodod u l-apparat li jiġġeneraw il-vibrazzjonijiet.
- ☐ Jitnaqqas il-ħin li l-ħaddiema jqattgħu jaħdmu b'tagħmir li jiġġenera l-vibrazzjonijiet.
- ☐ Jintużaw l-għodod it-tajba (mgħammra b'manku iżolat jew b'impatt baxx, eċċ.) u jkun żgurat li dawn jingħataw manutenzjoni kif suppost.
- ☐ Ikunu segwiti l-istruzzjonijiet għall-użu tat-tagħmir u ta' l-għodod.
- ☐ Ikun żgurat li jingħata taħriġ u informazzjoni addattat.
- ☐ Jingħataw ingwanti protettivi sabiex ikun żgurat il-ħarsien minn vibrazzjonijiet li jolqtu l-idejn u d-dirgħajn.
- ☐ Jiġi żgurat li l-ingwanti protettivi jintużaw u jingħataw manutenzjoni kif suppost.
- ☐ Li wieħed ma jħossx bard waqt ix-xogħol, speċjalment li l-idejn ma jiksħux; wieħed għandu jagħmel eżerċizzji għall-idejn.
- ☐ Ikun ipprovdut l-ilbies protettiv meħtieġ sabiex il-ħaddiema ma jħossux bard u ma jixxarrbux.
- ☐ Ikunu żgurati eżamijiet mediċi regolari.

Lista ta' kontroll Nru 10

PERIKLU: ID-DAWL

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●
Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

	MISTOQSIJA	IVA	LE
1.	Id-dawl fil-post tax-xogħol huwa biżżejjed ix-xogħol isir b'mod effiċjenti u kif suppost?	○	●
2.	Jaqgħu xi dellijiet fiż-żona fejn isir ix-xogħol li jistgħu jaffettwaw l-effiċjenza u l-preċiżjoni tax-xogħol?	●	○
3.	Id-dawl fiż-żoni passaġġi, fil-kuriduri, fit-taraġ, tal-kmamar tal-ħażna, eċċ. huwa adegwat sabiex il-ħaddiema jiċċaqilqu mingħajr periklu u jinnutaw b'xi xkiel (bħal toqob fl-art, oġġetti li tħallew ma' l-art, tarġiet, uċuħ li jiżolqu jew li twaqqa' xi likwidu fuqhom, it-tarf ta' pjattaforma, eċċ.)?	○	●
4.	Hemm xi dawl qawwi jew uċuħ li jleqqu li jfixklu lill-ħaddiema milli jaraw sew?	●	○
5.	Hemm xi lmenti mingħand il-ħaddiema li għandhom x'jaqsmu ma' viżibilità baxxa, leħħa li tweġġa' l-għajnejn jew dawl mhux adattat fil-post tax-xogħol?	●	○
6.	Hemm wisq kuntrasti fil-kamp viżiv li jistgħu jwasslu għal għeja jew li minħabba fihom l-għajnejn ikollhom jadattaw mill-ġdid kontinwament?	●	○
7.	Hemm xi riflessi fil-post fejn ikun qed isir ix-xogħol (riflessi diretti minn uċuħ illostrati, ileqqu jew leqqiena) li ma tkunx tista' tara sew x'inti tagħmel bihom?	●	○
8.	Hemm varjazzjoniet kbar ta' l-ispazju fid-dwal madwar iż-żona tax-xogħol, li jistgħu jwasslu għal tensjoni viżiva?	●	○
9.	Il-kulur ta' l-oġġetti u tal-ġilda tan-nies jidhru naturali taħt id-dawl artifiċjali li hemm fil-post tax-xogħol?	○	●
10.	Il-kuluri tas-sigurtà jingħarfu taħt id-dawl artifiċjali li hemm?	○	●
11.	It-tpetpit tad-dawl huwa viżibbli għall-ħaddiema?	●	○
12.	Il-makkinarju li jdur jidher bħala li m'hux qed jiċċaqlaq waqt li jkun qed jaħdem taħt id-dawl artifiċjali li hemm (jiġifieri hemm effett stroboskopiku)?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ Jittieħdu qisien perjodiċi tad-dawl u ta' l-uniformità tiegħu regolarment kemm fil-post fejn isir ix-xogħol kif ukoll mal-madwar.
- ☐ Jittieħdu qisien perjodiċi tad-dawl u ta' l-uniformità tiegħu regolarment fiż-żoni passaġġi, fil-kuriduri, fit-tarġiet, eċċ.
- ☐ Jiġi segwit il-pjan ta' manutenzjoni mħejji mid-disinjatur tad-dawl, inkluż: kemm il-darba trid tinbidel il-lampi, isir tindif tal-kmamar u kif isir it-tindif.
- ☐ Il-konformità mal-prinċipji tad-disinn tad-dawl, bħalma huma: l-arranġamenti fil-post tax-xogħol, it-tipi u l-ispeċifikazzjonijiet tal-lampi (l-elettriku, il-kulur tad-dawl u l-mod ta' kif jidher il-kulur, l-irfinituri tal-wiċċ (kemm jirrifletti, il-kulur, jekk hux matt jew leqqieni).
- ☐ Jintuża dawl lokali jew lokalizzat addizzjonali fil-postijiet tax-xogħol, fejn ikunu meħtieġa livelli għolja ta' dawl.
- ☐ Jintuża aktar dawl indirett u dawl lokali sabiex jitneħħew id-dellijiet fil-post fejn ikun qed isir ix-xogħol.
- ☐ Ikunu evitati l-uċuħ leqqiena fil-postijiet tax-xogħol (imwejjed, għamara oħra, eċċ.).
- ☐ Ikunu evitati t-teptip u l-effett stroboskopiku.
- ☐ L-użu perjodiku ta' lista ta' kontroll jew isiru taħdidiet lill-ħaddiema fuq problemi bid-dawl.

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

L-IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U L-GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI I ELEMENTI ESSENZJALI FL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJI

Lista ta' kontroll Nru 11

PERIKLU: STRESS FUQ IL-POST TAX-XOGĦOL

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
REKWIŻITI TAX-XOGĦOL PARTIKOLARI		
Il-ħaddiema jaħdmu sikwit jew xi kultant taħt pressjoni għolja (pass mgħaġġel tax-xogħol, termini perentorji stretti)?	●	○
Il-ħaddiema normalment jew xi drabi jaħdmu sigħat twal?	●	○
L-ammont tax-xogħol ikun normalment jew xi kultant għoli?	●	○
Hemm bilanċ bejn ir-rekwiżiti fiżiċi u mentali tax-xogħol u l-kapaċitajiet tal-ħaddiema?	○	●
Ix-xogħol huwa monotonu?	●	○
Hemm riskji fiżiċi (storbju, temperatura, kimiċi, eċċ.)?	●	○
Jafu x'inhuma d-doveri tagħhom il-ħaddiema?	○	●
Għandhom rekwiżiti konfliġġenti l-ħaddiema?	●	○
Il-ħaddiema jkunu iżolati soċjalment waqt ix-xogħol?	●	○
KONTROLL TAL-ĦIDMA		
Il-ħaddiema għandhom influwenza fuq il-metodi li jużaw sabiex jaħdmu fuq xogħolhom?	○	●
Il-ħaddiema għandhom influwenza fuq il-kontenut tax-xogħol tagħhom?	○	●
Il-ħaddiema għandhom il-possibbiltà sabiex jippjanaw xogħolhom, jagħmlu d-deċiżjonijiet tagħhom u jieħdu responsabbiltà?	○	●
Ix-xogħol huwa mqassam f'bosta kompiti li l-ħaddiema jistgħu jkollhom ftit sens ta' tħaddin tal-prodott finali?	●	○
L-iskeda tax-xifts hija ppjanata minn qabel?	○	●
L-iskeda tax-xifts hija ppjanata b'konsultazzjoni mal-ħaddiema?	○	●
Is-sigħat tax-xogħol huma bla flessibbiltà?	●	○

MISTOQSIJA	IVA	LE
KLIMA SOĊJALI		
Hemm klima soċjali fqira fuq il-post tax-xogħol?	●	○
Hemm kooperazzjoni fqira bejn il-gruppi differenti tal-ħaddiema (e. ż. dipartimenti differenti)?	●	○
Hemm kunflitti interpersonali jew kunflitti fost gruppi ta' ħaddiema?	●	○
Hemm kwistjonijiet dwar ix-xogħol ta' bejn il-ħaddiema u l-maniġers li jibqgħu mhux diskussi?	●	○
Il-ħaddiema jikkompetu bis-sħiħ ma xulxin?	●	○
Iseħħu bullying jew fastidju gravi?	●	○
Hemm riskju ta' vjolenza lejn il-ħaddiema mill-membri tal-pubbliku (abbuż verbali, theddid jew attakki fiżiċi?)	●	○
SOSTENN		
Il-ħaddiema għandhom is-sostenn tal-maniġers u l-kollegi tagħhom?	○	●
Il-ħaddiema jirċievu kemm sostenn ta' feedback pożittiv u negattiv dwar ix-xogħol tagħhom?	○	●
Il-ħaddiema huma rikonoxxuti u mogħtija ġieħ għall-ħidma tajba tagħhom?	○	●
Il-ħaddiema huma mogħtija taħriġ u superviżjoni xierqa fuq ix-xogħol?	○	●
Il-ħaddiema huma sostnuti meta jiġu ppjanati tibdiliet jew jekk ikun hemm inċertezza dwar il-futur ta' intrapiża eċċ., sabiex jiġi minimizzat l-inkwiet u l-konfużjoni?	○	●

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

REKWIŻITI TAX-XOGĦOL PARTIKOLARI

- ☐ Assigurazzjoni li jkun hemm riżorsi biżżejjed in ġenerali u għal żminijiet ta' ammont ta' xogħol kbir.
- ☐ Operazzjonijiet ta' strutturar sabiex jiġi evitati ammonti kbar ta' xogħol jew xogħol b'lura kemm jista' jkun.
- ☐ Twissija bil-quddiem dwar pjanijiet ta' produzzjoni u perjodi ta' xogħol b'lura.
- ☐ Monitoraġġ ta' l-ammont tax-xogħol u verifikazzjoni sistematika ta' kif iġġestixxi n-nies fiżikament u psikoloġikament meta l-ammont tax-xogħol huwa għoli ħafna.
- ☐ Iż-żamma ta' l-overtime f'perjodi qosra u qbil dwar forom ta' ħlas wara perjodi b'ammonti ta' xogħol kbar ħafna.
- ☐ Assigurazzjoni li l-ħaddiema għandhom snajja biżżejjed biex jagħmlu xogħolhom.
- ☐ Assigurazzjoni li hemm bilanċ bejn il-kapaċitajiet tal-ħaddiema u r-rekwiżiti tax-xogħol u li la hemm ftit xogħol jew eċċess ta' xogħol.
- ☐ Għoti ta' taħriġ u sostenn sistematiku lill-ħaddiema sabiex ikunu jistgħu jagħmlu l-kompiti tagħhom.
- ☐ Inkoraġġiment lill-ħaddiema sabiex jiżviluppaw is-snajja tagħhom kontinwament.
- ☐ Twessiegħ ta' l-iskop tal-kompiti sabiex tiżdied il-varjetà tax-xogħol. L-introduzzjoni ta' ħidma jew skema ta' rotazzjoni tal-kompiti.
- ☐ Assigurazzjoni li r-riskji fuq il-post tax-xogħol huma evalwati u evitati.
- ☐ Definizzjoni tar-rwoli, funzjonijiet u responsabbilitajiet ta' l-impjegati b'mod ċar u distint.
- ☐ L-organizzazzjoni tax-xogħol b'mod li l-impjegati jaħdmu ma' ta' l-anqas kollega wieħed jew waħda. Faċilitazzjoni tat-taħlit soċjali tal-ħaddiema ġewwa u barra x-xogħol, e.ż., forniment ta' kamra għal-laqgħat informali, l-organizzazzjoni ta' avvenimenti soċjali.

KONTROLL TAL-ĦIDMA

- ☐ Konsultazzjoni mal-ħaddiema u r-rappreżentanti tagħhom dwar l-organizzazzjoni, kontenut u ammont ta' xogħol.
- ☐ Delegazzjoni ta' responsabbilità u soluzzjoni ta' problemi lill-ħaddiema; fiduċja fil-kompiti u kompetenzi tal-ħaddiema.
- ☐ Monitoraġġ tas-sodisfazzjon li l-ħaddiema jsibu fix-xogħol tagħhom.
- ☐ Żjieda fis-sens ta' tħaddin tax-xogħol tal-ħaddiema, e. ż. permezz ta' emfasi fuq il-"punt wiesa'" tax-xogħol tagħhom, jagħmlu l-impatt u l-kontribuzzjoni tagħhom fuq il-prodott jew servizz finali aktar viżibbli.
- ☐ Ippjanar u informazzjoni bil-quddiem lill-ħaddiema dwar l-iskeda tax-xifts.
- ☐ Konsultazzjoni mal-ħaddiema rigward l-iskeda tax-xifs, jekk inhu possibbli aġġustament tal-ħin tax-xogħol skond il-ħtiġijiet tagħhom. Għoti ta' ċertu kontroll fuq l-ippjanar tax-xifts tagħhom stess.
- ☐ L-introduzzjoni ta' sigħat tax-xogħol flessibbli u miżuri favur il-familja.

KLIMA SOĊJALI

- ☐ Żvilupp u implimentazzjoni ta' miżuri ta' riżoluzzjoni ta' kunflitt fuq il-post tax-xogħol.
- ☐ Żamma ta' laqgħa u diskussjoni ta' problemi eżistenti fost il-ħaddiema. Inkoraġġixxi lill-ħaddiema nfushom sabiex jidentifikaw is-sors tal-problemi u sabiex isibu soluzzjonijiet.
- ☐ Assigurazzjoni li l-gruppi jew tîmijiet ikollhom il-formazzjoni xierqa.
- ☐ Għoti ta' taħriġ dwar kif iġġestixxi kunflitti interpersonali. Assigurazzjoni li maniġers speċjalment huma mħarrġa u għandhom is-sengħa b'mod xieraq sabiex iġestixxu n-nies.
- ☐ Promozzjoni ta' kultura ta' rispett.
- ☐ Assigurazzjoni li ħaddiema vulnerabbli (bħalma huma ħaddiema żgħażagħ) huma protetti, e. ż. permezz ta' gwida u support ta' supervajżers.
- ☐ Żvilupp u implimentazzjoni ta' politika kontra l-bullying.
- ☐ Iddiżinjar ta' postijiet tax-xogħol li jipproteġu l-ħaddiema mill-vjolenza (e. ż. barrieri speċjali, sistemi ta' monitoraġġ).
- ☐ Evitar ta' ħidma b'mod solitarju.
- ☐ Tħaddin ta' politika ta' kif wieħed iġestixxi l-vjolenza kontra l-personal u jiġi muri lill-pubbliku (turija li dan mhuwiex tollerat u kif l-organizzazzjoni ser iġġestixxi attakki fuq il-personal).
- ☐ Tħaddin ta' sistemi ta' komunikazzjoni effettiva sabiex inċidenti dwar informazzjoni u problemi possibbli bi vjolenza jiġu mmexxija.
- ☐ Taħriġ għall-ħaddiema dwar x'jagħmlu f'sitwazzjoni li jkun hemm vjolenza (għarfien, tixrid, kisba ta' għajnuna, rappurar eċċ.)

SOSTENN

- ☐ Taħriġ lill-maniġers fl-għoti ta' sostenn permezz ta' feedback kostruttiv, tifħir u sostenn lil dawk ta' taħthom.
- ☐ Implimentazzjoni speċjali dwar taħriġ fuq ix-xogħol għal impjegati ġodda; permezz ta' l-użu ta' personal b'esperjenza għall-istruzzjoni, superviżjoni u gwida ta' personal ġdid.
- ☐ Komunikazzjoni ċara u bil-miftuħ dwar it-tibdil kollu ppjanat (inklużi tkeċċijiet) mal-personal u r-rappreżentanti tagħhom (qabel, matul u wara t-tibdil).
- ☐ Għoti ta' l-opportunità lill-personal sabiex jiddiskutu u jinfluwenzaw il-bidla.
- ☐ Għoti ta' taħriġ speċjali u konsulenza professjonali lil ħaddiema bla xogħol rigward il-futur tal-karrieri tagħhom.

PARTI IV: IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI – GĦAL SETTURI SPEĊIFIĊI

Lista ta' kontroll: Xogħol fl-uffiċċju

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
L-AMBJENT TAL-POST TAX-XOGĦOL		
Hemm kisi addattat għall-art (mingħajr toqob u xkiel)?	○	●
Hemm mikroklima addattata (jiġifieri t-temperatura, ir-radjazzjoni tax-xemx, l-umdità, iċ-ċirkolazzjoni ta' l-arja, eż., skond x'jgħidu r-regolamenti nazzjonali, l-esperti jew wara konsultazzjoni ma' l-istaff)?	○	●
Id-daqs tal-kamra huwa proporzjonat għan-numru ta' impjegati li jaħdmu fiha (eż. skond ir-regolamenti legali nazzjonali)?	○	●
Hemm dawl naturali fil-kamra?	○	●
Fil-każ ta' xogħol b'Video Display Units (VDUs), it-twieqi huma mgħammra b'tendini, parasols jew purtieri li jistgħu jneħħu (jew inaqqsu kemm jista' jkun) id-dawl li jaqa' fuq l-iskrin?	○	●
Is-sorsid-dwal, it-twieqi u l-bibien, l-għamara bil-verniċ jew il-ħitan qed jikkawżaw riflessi fuq l-iskrins tal-kompjuters?	●	○
L-istorbju jfixkel mill-attenzjoni u mill-komunikazzjoni verbali?	●	○
Il-wajers u l-kejbils ifixklu lill-impjegati milli jiċċaqilqu bil-libertà jew huma ta' periklu għaliex jistgħu jwaqqgħu lil xi ħadd?	●	○
L-impjegati għandhom spazju biżżejjed biex ibiddlu l-pożizzjoni tagħhom?	○	●
Il-bini huwa mnaddaf u miżmum f'kundizzjoni tajba kif suppost?	○	●
Huwa disponibbli tagħmir ta' l-ewwel għajnuna (u personal imħarreġ biex jużah)?	○	●
Ir-rotot tal-ħruġ f'każ ta' emerġenza huma mmarkati kif suppost u miżmuma ħielsa mill-ingombri?	○	●
VIDEO DISPLAY UNITS (VDUS) U KOMPJUTERS PERSONALI		
L-immaġni fuq il-VDUs huma ddefiniti sew, iffurmati b'mod ċar u ta' daqs addattat bi spazju biżżejjed bejn linja u oħra?	○	●
L-immaġni fuq il-VDUs huma ħielsa mill-vibrazzjonijiet (mhumiex imċajpra jew jirtogħdu)?	○	●
It-tleqqija jew il-kuntrast bejn il-karattri u l-isfond jistgħu jiġu aġġustati faċilment minn min ikun qed jużahom?	○	●
Il-VDUs jistgħu jiġu mċaqilqa skond il-ħtiġijiet ta' min ikun qed jużahom (imdawra, immejla, eċċ.) u ffissati fil-pożizzjonijiet meħtieġa?	○	●

MISTOQSIJA	IVA	LE
Id-dawl ġenerali u lokali jiżgura dawl u kuntrast sodisfaċenti bejn l-iskrin u l-isfond tal-VDUs?	○	●
Id-distanza bejn l-għajnejn u l-iskrin hija ta' 50 – 80 ċm?	○	●
L-iskrin huwa ħieles minn riflessi li jistgħu jfixklu l-vista?	○	●
It-tastiera tal-kompjuter hija separata mill-iskrin, u tippermetti pożizzjoni komda għat-tronk, għad-dirgħajn u għall-idejn?	○	●
L-ispazju quddiem it-tastiera tal-kompjuter u l-maws huwa biżżejjed biex ikun hemm appoġġ għall-polzi ta' min ikun qed jużahom?	○	●
It-tastiera tal-kompjuter u l-maws qegħdin qrib xulxin; qegħdin fuq l-istess livell?	○	●
Il-wiċċ tat-tastiera tal-kompjuter huwa matt sabiex ma jkunx hemm riflessi?	○	●
Is-simboli fuq il-buttuni jistgħu jingħarfu faċilment? in-nies jistgħu jaqrawhom sew mill-pożizzjoni korretta għax-xogħol?	○	●
TAGĦMIR FIL-POST TAX-XOGĦOL		
Is-siġġu huwa stabbli u jiżgura movimenti bil-libertà u pożizzjoni komda għall-ġisem?	○	●
L-għoli tas-siġġu jista' jiġi aġġustat faċilment?	○	●
L-għoli ta' dahar is-siġġu jista' jiġi aġġustat?	○	●
Jekk ikun meħtieġ, hemm appoġġ għad-dirgħajn?	○	●
Jekk ikun meħtieġ, hemm appoġġ għas-saqajn?	○	●
It-tagħmir u l-oġġetti l-oħra li jintużaw l-aktar ta' spiss fil-post tax-xogħol jistgħu jintlaħqu mingħajr ma l-ħaddiem idawwar rasu u t-tronk?	○	●
L-għoli ta' l-iskrivanija jiżgura li s-saqajn u l-koxox jistgħu jiġu mċaqilqa?	○	●
It-tagħmir li jżomm il-paġni jista' jiġi aġġustat? jista' jiġi ffissat f'pożizzjoni li tiżgura li min jużah ikun jista' jaqra l-paġna bil-kumdità?	○	●
ERGONOMIJA TAS-SOFTWER		
Is-softwer jilħaq ir-rekwiżiti tax-xogħol?	○	●
Is-softwer jista' jiġi aġġustat għal-livell ta' min għadu jibda?	○	●
Is-softwer għandu għajnuna bil-lingwa ta' min jużah?	○	●
Is-softwer jippreżenta l-informazzjoni f'għamla li hija addattata għal min jużah?	○	●
L-impjegat isib għajnuna f'każ li jkun hemm problemi bis-softwer?	○	●

L-IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U L-GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI I ELEMENTI ESSENZJALI FL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJI

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
ORGANIZZAZZJONI TAX-XOGĦOL		
F'każ ta' xogħol kontinwu quddiem l-iskrin, huwa possibbli li l-impjegat jaqta' kultant ħin mix-xogħol jew li jbiddel it-tip ta' xogħol?	○	●
Il-ħin li ħaddiem tabilħaqq iqatta' jaħdem quddiem l-iskrin huwa inqas minn sitt sigħat kuljum?	○	●
L-impjegati għandhom firxa ta' xogħlijiet differenti?	○	●
L-impjegati jistgħu jikkontrollaw l-ordni li fih jagħmlu x-xogħlijiet?	○	●
L-impjegati jħossu pressjoni eċċessiva sabiex jilħqu għanijiet jew limiti ta' żmien ibsin li fih iridu jtemmu x-xogħol?	●	○
Dak li jimpjega jiżgura ruħu li l-ħaddiema jingħataw informazzjoni, taħriġ u konsultazzjoni qabel ma jkunu stabbiliti, jinżammu jew jittejbu l-postijiet tax-xogħol li jinvolvu l-użu tal-kompjuters?	○	●
PERIKLI GĦAS-SAĦĦA		
Tingħata attenzjoni għall-ilmenti ta' l-impjegati dwar problemi bil-vista tagħhom?	○	●
Hemm monitoraġġ sistematiku tal-vista ta' l-impjegati (kif meħtieġ mil-leġislazzjoni nazzjonali)?	○	●
Jekk l-eżami tat-tabib ta' l-għajnejn juri li n-nuċċali jew il-lenti ta' kuntatt użat(i) mill-impjegati mhux addattata(i) sabiex jaħdmu bil-VDUs, l-impjegat jingħata n-nuċċali li jeħtieġ sabiex ikun jista' jara sew?	○	●
Jekk l-impjegati jilmentaw b'uġigħ fil-muskoli u fl-għadam (fl-għonq, fid-dahar, fl-ispallejn, fis-saqajn), issir evalwazzjoni ergonomika?	○	●

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

AMBJENT TAL-POST TAX-XOGĦOL

- ☐ Isiru evalwazzjonijiet tar-riskji b'mod regolari.
- ☐ Ikunu kkonsultati l-membri ta' l-istaff dwar bidliet addattati fl-ambjent tax-xogħol.
- ☐ Jitkejlu u jiġu mmonitorjati l-parametri ambjentali.
- ☐ Jiġu involuti l-esperti meta jkunu qed jiġu ddisinjati (jew mgħammra mill-ġdid) il-postijiet tax-xogħol.

VIDEO DISPLAY UNITS (VDUS) U L-KOMPJUTERS PERSONALI

- ☐ Ikun żgurat li jintuża t-tagħmir addattat għal kull tip ta' attività tax-xogħol.
- ☐ Jitqiesu l-aspetti ergonomiċi meta jiġu ddisinjati (jew mgħammra mill-ġdid) il-postijiet tax-xogħol.

APPARAT FIL-POST TAX-XOGĦOL

- ☐ Il-manutenzjoni regolari ta' l-apparat.
- ☐ L-arranġament mill-ġdid taż-żona tax-xogħol (intervent ergonomiku).

INTERAZZJONI BEJN IL-PERSUNA U L-MAGNA (L-ERGONOMIJA TAS-SOFTWER)

- ☐ L-impjegati jitħarrġu kif jużaw is-softwer.
- ☐ Jiġu applikati r-riżultati ta' l-iżvilupp tekniku (aġġornamenti u titjib fis-softwer).

ORGANIZZAZZJONI TAX-XOGĦOL

- ☐ L-impjegati jiġu pprovduti bi struzzjonijiet xierqa għas-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol.
- ☐ Evalwazzjoni kontinwa ta' kemm qed jaħdmu l-miżuri preventivi.
- ☐ L-impjegati jiġu kkonsultati dwar deċiżjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' l-organizzazzjoni tax-xogħol.
- ☐ Jiġu mmonitorjati l-effetti fuq is-saħħa tal-ħinijiet u ta' l-iskedi tal-ħin tax-xogħol.

PERIKLI GĦAS-SAĦĦA

- ☐ It-titjib fil-funzjonalità ergonomika tat-tagħmir fil-post tax-xogħol, speċjalment fir-rigward ta' l-ispazju bejn l-iskrivanija, l-iskrin u s-siġġu.
- ☐ It-titjib fid-dawl, jitneħħew ir-riflessi u l-leħħa tad-dawl li tweġġa' fuq il-VDUs.
- ☐ Il-monitoraġġ mediku sistematiku ta' saħħet l-impjegati (speċjalment għall-problemi bil-vista u bil-muskoli u l-għadam).

Lista ta' kontroll: Il-kostruzzjoni

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
Il-ħaddiema jistgħu jaslu fil-post tax-xogħol tagħhom mingħajr periklu?	○	●
Is-sit huwa mdawwar b'ċint jew ħajt sabiex il-pubbliku ma jkunx jista' jidħol ġewwa?	○	●
Qed jittieħdu miżuri li jħarsu lill-membri tal-pubbliku (bħall-persuni li jkunu għaddejjin qrib is-sit)?	○	●
Ir-rotot tat-traffiku huma mnaddfa u mdawwla sew?	○	●
Il-vetturi huma mgħammra b'sireni li jagħmlu ħoss ta' 'BIP' meta jimxu lura?	○	●
Is-sit huwa ħieles mill-imbarazz u mqassam sew?	○	●
Is-sit huwa mdawwal sew?	○	●
Hemm sinjali tas-sigurtà addattata fil-post (per eżempju, ir-rotot tat-traffiku, il-personal awtorizzat, eċċ.)?	○	●
Il-faċilitajiet ta' benesseri huma biżżejjed (kmamar fejn il-ħaddiema jistgħu jbiddlu ħwejjiġhom, fejn jistgħu jinħaslu, eċċ.)?	○	●
Hemm faċilitajiet fejn il-ħaddiema jkunu jistgħu jieklu (kantin, eċċ.)?	○	●
Il-faċilitajiet għall-ewwel għajnuna u għas-sorveljanza tas-saħħa huma żgurati?	○	●
Il-ħaddiema ġew mgħallma u mħarrġa fuq kif jerfgħu tagħbijiet b'idejhom mingħajr periklu?	○	●
Huwa provdut tagħmir addattat għall-irfigħ sabiex jiġu merfugħa tagħbijiet tqal?	○	●
Ġew identifikati l-linji ta' l-elettriku eżistenti (ta' taħt l-art jew ma' l-arbli)?	○	●
Hemm sistema ta' xogħol li tieħu ħsieb-linji li minnhom għaddej l-elettriku?	○	●
Jittieħdu prekawzjonijiet sabiex ikun żgurat li s-sistemi u t-tagħmir ta' l-elettriku jinżammu f'kundizzjoni tajba u li jiġu spezzjonati spiss minn persuna kompetenti?	○	●
L-armar ittella', tbiddel u żżarma minn persuni kompetenti?	○	●
Il-ħaddiema jikkontrollaw l-armar perjodikament?	○	●
Il-ħaddiema jużaw slielem mobbli biss għal xogħol ħafif li ma jdumx ma jitlesta u meta ma jkun hemm l-ebda għażla oħra?	○	●
Il-ħaddiema jafu liema huwa l-mod l-inqas perikoluż sabiex iqiegħdu fil-post u jużaw is-slielem mobbli?	○	●
Il-wisa' taż-żona tax-xogħol fuq l-armar hija dejjem akbar mill-inqas wisa' possibbli (jiġifieri aktar minn 60 ċm)?	○	●
Il-lifts u l-paranki ġew stallati tajjeb u jiġu ċċekkjati minn persuni kompetenti?	○	●
L-impjegati jużaw irpari xierqa jew jilbsu ċinturini tas-sigurtà meta jaħdmu fl-għoli?	○	●
Ittieħdu miżuri sabiex ma jħallux li jaqgħu l-ħaddiema u l-oġġetti?	○	●

MISTOQSIJA	IVA	LE
Il-persuni kollha li qegħdin fis-sit jilbsu t-tagħmir protettiv korrett (eż. iż-żraben, l-elmu)?	○	●
Qed jintużaw miżuri protettivi xierqa sabiex jipprevjenu jew inaqqsu l-espożizzjoni għat-trab (eż. injam, siment jew silika)?	○	●
Qed jintużaw miżuri protettiv addattati sabiex jipprevjenu jew inaqqsu l-espożizzjoni għall-istorbju u għall-vibrazzjonijiet?	○	●
L-apparat u l-makkinarju tax-xogħol qed jinżamm f'kundizzjoni sikura?	○	●
L-istrumenti għas-sigurtà tal-magni (jiġifieri is-sinjali bil-ħoss, l-irpar) jaħdmu?	○	●
Jintuża t-tagħmir għall-ħarsien tat-taħfir biex jitnaqqas kemm jista' r-riskju li jċedi?	○	●
L-operaturi tal-vetturi u ta' l-impjant huma mħarrġa kif suppost?	○	●
L-impjegati kollha jingħataw informazzjoni dwar ir-riskji potenzjali u l-miżuri preventivi stabbiliti b'lingwa u f'livell li jistgħu jifhmuhom?	○	●

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

L-IDENTIFIKAZZJONI TAL-PERIKLI U L-GĦAŻLA TAL-MIŻURI PREVENTIVI I ELEMENTI ESSENZJALI FL-EVALWAZZJONI TAR-RISKJI

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

IL-FAŻI TAD-DISINN TAL-PROĠETT

- ☐ Ikun żgurat li s-sigurtà u s-saħħa huma integrati fid-disinn u l-pjanta tal-bini.
- ☐ Jiġu eliminati r-riskji ta' waqgħat billi jkunu provduti slielem addattati jintużaw b'angolu kif suppost għal mal-ħajt u jkunu u jkunu marbuta tajjeb f'kaz ta' movimenti involonatrji.
- ☐ Jitfasslu u jiġu stallati rotot ta' aċċess għas-soqfa.
- ☐ Jiġi żgurat li kull apparat ta' rfigħ u kull parti mit-tagħmir ta' l-irfigħ, inklużi l-elementi kostitwenti, iż- żjidiet, l-anktraġġi u l-appoġġi tagħhom huma ta' disinn u binja tajba, ġew stallati u jintużaw kif suppost, jinżammu f'kondizzjoni ta' xogħol tajba, jiġu eżaminati u ttestjati minn persuna kompetenti skond ir-regolamenti nazzjonali u jitħaddmu minn ħaddiema li ngħataw it-taħrig meħtieġ.
- ☐ Ikun ipprovdut dawl adegwat u addattat f'kull post tax-xogħol, f'kull indana taraġ u fi kwalunkwe post ieħor fis-sit tal-kostruzzjoni minn fejn jista' jgħaddi ħaddiem.
- ☐ L-attivitajiet ta' twaqqigħ ta' bini jiġu ppjanati u jsiru biss taħt is-superviżjoni ta' persuna kompetenti.
- ☐ Jiġi organizzat ir-rimi kif suppost ta' l-iskart tal-kostruzzjoni.
- ☐ Il-manutenzjoni jew it-twaqqigħ tal-bini: jittieħdu l-prekawzjonijiet kollha f'każ li jsir xogħol bl-asbestos.
- ☐ Ikun ipprovdut in-numru addattat ta' faċilitajiet sanitarji u tal-ħasil kif ukoll post fejn jieklu u jistkennu l-ħaddiema waqt l-interruzzjoni mix-xogħol minħabba temp ħażin.

IL-FAŻI ORGANIZZATTIVA

- ☐ Tiġi modifikata l-iskeda tax-xogħol sabiex jitnaqqsu r-riskji, jekk tinqala' l-ħtieġa.
- ☐ Jiġu organizzati x-xogħlijiet li jinvolvu azzjonijiet protettivi simili sabiex isiru fl-istess ħin ħalli jkunu pprovduti miżuri protettivi kollettivi.
- ☐ Ikun żgurat li l-impjegati kollha, inklużi dawk li ma jifhmux il-lingwa nazzjonali sew, huma familjari mar-riskji potenzjali fis-sit, mal-miżuri stabbiliti għas-sigurtà u mar-responsabbiltajiet tagħhom fejn għandhom x'jaqsmu l-kwistjonijiet tas-saħħa u tas-sigurtà.
- ☐ Ikun ipprovdut it-tagħmir protettiv personali meħtieġ (elmi, ingwanti, maskri, żraben tas-sigurtà) lill-ħaddiema.
- ☐ Ikun hemm materjal għall-ewwel għajnuna fis-sit.

IL-FAŻI EŻEKUTTIVA

- ☐ Jiġi appuntat koordinatur għas-saħħa u s-sigurtà li huwa mħarreġ fi kwistjonijiet tas-saħħa u s-sigurtà.
- ☐ Tiġi spezzjonata kuljum il-kundizzjoni ta' l-armar, qabel ma jinbeda kwalunkwe xogħol fis-sit.
- ☐ Qatt ma jiżżarmaw partijiet mill-armar qabel ma jitlestew ix-xogħlijiet kollha.
- ☐ Ikun żgurat li l-wisa' taż-żona tax-xogħol fuq l-armar mhix t'inqas minn 60 ċm.
- ☐ Ħadd m'għandu jixxabbat ma' l-armar, dejjem għandu jintuża s-sellum rilevanti.
- ☐ Ikun żgurat li s-slielem mobbli jitqiegħdu b'angolu addattat mal-ħajt, bin-naħa ta' fuq tas-sellum 'il fuq mill-wiċċ li l-ħaddiem jitla' fuqu.
- ☐ Ikun żgurat li l-iskaluni tas-sellum ikunu koperti b'materjal li ma jiżloqx, u jinżammu ħielsa minn xi ngombri.
- ☐ Qatt m'għandu jintuża sellum li huwa itwal minn 6 m.
- ☐ Meta titla' jew tinżel sellum mobbli għandek dejjem tħares lejh, u tuża jdejk it-tnejn sabiex iżżomm is-sellum. Għandek dejjem tqiegħed l-għodod fil-kitt awżiljarju li jintlibes mill-qadd, u għandek tuża t-tagħmir ta' l-irfigħ għall-materjali li se jiġu wżati.
- ☐ Waqt li tkun qed taħdem fuq sellum mobbli qatt m'għandek tiġġebbed lejn il-ġnub.
- ☐ Qatt ma jsir xogħol fuq is-soqfa meta jkun hemm temp ħażin.
- ☐ Jitqiegħdu l-irpari meta jsir xogħol fl-għoli, inkluż xogħol fuq is-soqfa.
- ☐ Qatt m'għandek timxi fuq uċuħ li huma koperti b'materjal fraġli.
- ☐ Isir kontroll ta' kuljum tas-swiċċ ta' l-elettriku ewlieni fis-sit, u ta' kwalunkwe kejbil jew apparat ta' l-elettriku li minnha jkun ikun għaddej l-elettriku li jinsabu taħt, fuq jew fis-sit. Qatt m'għandu jinbeda xi xogħol qabel ma persuna kompetenti tagħmel dan il-kontroll.
- ☐ Il-prodotti tossiċi u perikolużi, u l-isplużivi jinżammu taħt kontroll u jkollhom tikketti u b'sinjali ċari li juru dan.
- ☐ Is-sit jinżamm mingħajr imbarazz f'kull ħin.
- ☐ Il-passaġġi u s-slielem jinżammu ħielsa mill-ingombri.

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Lista ta' kontroll: L-ipproċessar ta' l-ikel

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
TAGĦMIR TAX-XOGĦOL		
Jintużaw għodod bil-ponta (għodod ta' qtugħ skieken, imnanar, eċċ.)?	●	○
Il-magni kollha huma mgħammra bl-irpari?	○	●
Ix-xogħol isir fuq linja ta' produzzjoni (b'riskji li wieħed jinġibed, ibati minn qtugħ, amputazzjonijiet, eċċ.)?	●	○
Jista' jinqabad xi lbies tail-ħaddiema bejn il-partijiet li jiċċaqilqu tal-magni u b'hekk iweġġgħu?	●	○
Jintużaw il-magni li jagħmlu l-imniezel?	●	○
Il-ħaddiema jiġu f'kuntatt ma' materjali u/jew tagħmir jaħarqu jew iffriżati?	●	○
Il-magni jitnaddfu u jinżammu f'kundizzjoni tajba meta jkunu mqabbda ma' l-elettriku?	●	○
PERIKLI KIMIĊI U BIJOLOĠIĊI		
Tintuża l-ammonja jew xi kimika oħra biex tkessaħ?	●	○
Huwa meħtieġ li l-ħaddiem jidħol f'tankijiet, f'ċisterni u/jew f'ġibjuni magħluqa (eż. waqt spezzjoni, manutenzjoni, eċċ.)?	●	○
Il-ħaddiema huma f'kuntatt dirett ma' materjali li m'humiex ipproċessati u/jew materjali li ġejjin mill-annimali jew mill-pjanti (perikli bijoloġiċi)?	●	○
ISPLUŻJONIJIET		
Hemm trab miġrur millarja/li jimla l-ambjent tax-xogħol (eż. dqiq)?	●	○
Hemm strumenti tal-pressjoni fil-post tax-xogħol?	●	○
KWALITÀ TA' L-ARJA		
Il-ħaddiema huma esposti għal riħa tinten?	●	○
Jitħaddmu fannijiet mingħajr għata?	●	○
Jintużaw respiraturi adegwati għall-ħarsien tas-sistema tan-nifs tal-ħaddiema?	○	●
RISKJI GĦAS-SAĦĦA		
Il-ħaddiema huma esposti għal ambjent sħun u/jew kiesaħ?	●	○
Il-ħaddiema jġorru tagħbijiet jew jaħdmu f'pożizzjonijiet li jgħajjuhom?	●	○
L-impjegati jaħdmu b'ritmu monotonu jew sfurzat?	●	○
Il-ħaddiema jaħdmu b'xiftijiet matul il-lejl?	●	○

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

TAGĦMIR TAX-XOGĦOL

- ☐ Ikunu żgurati superviżjoni regolari u konsistenti tal-ħaddiema, spezzjoni tat-tagħmir tal-manifattura u tal-postijiet tax-xogħol.
- ☐ Jiġu stallati rpari addattati; jiġi żgurat li biċċiet speċifiċi tat-tagħmir (magni li jħawwdu, li jaqtgħu, eċċ.) huma mgħammra b'irpari.
- ☐ Jintuża t-tagħmir protettiv personali korrett.
- ☐ Jingħata taħriġ regolari relatat lejn ir-riskji speċifiċi għal dan is-settur.
- ☐ Jitħarrġu l-ħaddiema fl-użu kif suppost u fil-manutenzjoni tal-magni u tat-tagħmir; jitħallew iħaddmu t-tagħmir biss dawk il-ħaddiema li huma mħarrġa.
- ☐ Jiġi żgurat li l-ħaddiema jużaw bċejjeċ ta' tat-tagħmir speċifiċi skond il-proċeduri ta' sigurtà.
- ☐ Manutenzjoni u tindif regolari tal-bċejjeċ kollha tat-tagħmir.
- ☐ Tiġi żgurata l-klassifikazzjoni ta' bċejjeċ perikolużi tat-tagħmir.
- ☐ Magna qatt ma titnaddaf u tingħata manutenzjoni meta tkun imqabbda ma' l-elettriku.

PERIKLI KIMIĊI U BIJOLOĠIĊI

- ☐ Jintuża tagħmir protettiv personali korrett meta jsir xogħol bil-kimiċi (ingwanti, nuċċali tas-sigurtà, ħarsien għall-wiċċ, respiraturi).
- ☐ Jiġi żgurat l-immarkar xieraq taż-żoni fejn jinħażnu l-preparazzjonijiet kimiċi, ikunu konformi mar-regolamenti tax-xogħol lokali, inklużi l-istruzzjonijiet sabiex jiġi mmaniġġjat il-materjal għaż-żoni ta' ħażna u t-tagħmir tal-proċess.
- ☐ Ħadd ma jidħol f'tankijiet, f'ċisterni jew f'ġibjuni jekk ma jkunx hemm persuna oħra preżenti.
- ☐ Il-ħaddiema jsiru familjari ma' l-effetti tal-kimiċi wżati, mat-tip ta' protezzjoni kontra l-effetti tagħhom, u tkun ipprovduta l-ewwel għajnuna.
- ☐ Jiġu żgurati kontrolli ta' saħħet l-impjegati b'rabta mar-rekwiżiti speċifiċi tal-post tax-xogħol (evalwazzjoni medika).

ISPLUŻJONIJIET

- ☐ Tiġi valutata s-sigurtà tat-tagħmir li jkessaħ u tal-pressjoni; spezzjoni regolari tal-magni u tat-tagħmir.
- ☐ Tingħata attenzjoni speċjali għat-tindif u għall-manutenzjoni tal-magni u tat-tagħmir meta jkun hemm arja mimlija trab u b'riskju ta' splużjoni.

KWALITÀ TA' L-ARJA

- ☐ Jekk hemm atmosfera mniġġsa fil-post tax-xogħol, tkun stallata u miżmuma f'kondizzjoni tajba sistema ta' ventilazzjoni.
- ☐ Il-fannijiet qrib l-operaturi tal-magni jiġu mgħammra b'għata.
- ☐ Tiġi mmonitorjata l-kwalità ta' l-arja fil-post tax-xogħol.

RISKJI GĦAS-SAĦĦA

- ☐ Jinżammu l-istandards iġjeniċi kollha meħtieġa.
- ☐ Jiġu pprovduti informazzjoni u taħriġ regolari għall-ħaddiema.
- ☐ Isiru eżamijiet mediċi regolari għall-ħaddiema.
- ☐ Ikun hemm waqfien mix-xogħol kull tant ħin minħabba kwistjoni ta' sigurtà u jkun hemm skeda addattata li tinkludi perjodi ta' xogħol u mistrieħ.

Lista ta’ kontroll: Xogħol fl-injam

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b’ ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t’hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
TAGĦMIR TAX-XOGĦOL		
Il-magni kollha huma mgħammra bl-irpari?	○	●
Hemm struzzjonijiet għal prattika tax-xogħol mingħajr periklu?	○	●
Il-ħaddiema huma mħarrġa biex jużaw il-magni?	○	●
Isiru spezzjonijiet u eżamijiet tat-tagħmir tax-xogħol b’mod regolari?	○	●
Il-ħaddiema jużaw bsaten biex jiggwidaw biċċiet qosra jew dejqa ta’ l-istokk mis-segi?	○	●
Huwa possibli li lbies il-ħaddiema jista’ jinqabad fil-partijiet li jiċċaqilqu u jiġbed lill-haddiem fil-periklu?	●	○
PERIKLI MILL-ELETTRIKU		
Il-magni li jaħdmu bl-elettriku kollha għandhom ert?	○	●
Il-wajers, il-kejbils u l-plaggs ta’ l-elettriku jinżammu f’kondizzjoni tajba?	○	●
L-iżbokki, il-kaxxi fejn jingħaqdu diversi kejbils ta’ l-elettriku, is-swiċis ult-tagħmir imwaħħal huma miksija?	○	●
It-tagħmir bi klassifikazzjoni ta’ periklu huwa mogħti l-grad xieraq għall-ambjent tax-xogħol?	○	●
KWALITÀ TA’ L-ARJA		
Għandek sistema ta’ egżost fis-sors għall-magni tax-xogħol fl-injam, li tinxtegħel b’mod awtomatiku meta jintużaw il-magni?	○	●
Tikkontrolla l-istallazzjonijiet ta’ l-egżost b’mod regolari?	○	●
Tnaddaf u tneħħi t-trab mis-soqfa (minn ġewwa), mill-ħitan diviżorji u mit-tubi tal-kejbils?	○	●
Tevalwa l-kwalità ta’ l-arja fil-post tax-xogħol?	○	●
Il-ħaddiema jużaw respiratur meta jaħdmu fil-kabini fejn jagħtu l-isprej?	○	●
KIMIĊI		
Il-ħaddiema kollha li jużaw kimiċi perikolużi huma mħarrġa b’mod regolari?	○	●
Il-ħaddiema jużaw tagħmir protettiv personali meta jaħdmu bil-kimiċi (ingwanti, nuċċalijiet jew ħarsien għall-wiċċ, respiraturi)?	○	●
Iżżomm il-kimiċi ’l bogħod minn sorsi tan-nar?	○	●

MISTOQSIJA	IVA	LE
ISTORBJU U VIBRAZZJONIJIET		
Tevalwa l-livelli ta’ l-istorbju fil-post tax-xogħol?	○	●
Il-ħaddiema li huma esposti għal livell għoli ta’ storbju jużaw ħarsien għall-widnejn?	○	●
Tevita l-vibrazzjonijiet li jistgħu jgħaddu mill-magna fil-biċċa tax-xogħol u għal driegħ il-ħaddiem?	○	●
RISKJI GĦAS-SAĦĦA		
Torganizza eżamijiet mediċi speċjali għall-istaff?	○	●
Il-ħaddiema li huma esposti għal livell għoli ta’ storbju jintbagħtu għal testijiet tas-smigħ (awdjometriċi) b’mod regolari?	○	●
Il-ħaddiema huma mħarrġa dwar kif għandhom jerfgħu u jġorru t-tagħbijiet?	○	●
Tipprova tilqa’ l-ħtiġijiet speċjali tal-ħaddiema meta tirranġa l-post tax-xogħol tagħhom (l-ergonomija)?	○	●

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

TAGĦMIR TAX-XOGĦOL

- ☐ Jiġi żgurat li l-operatur u l-magna huma mgħammra b'aċċessorji ta' sigurtà li huma adattati għall-perikli tax-xogħol.
- ☐ Jintuża tagħmir skond l-informazzjoni u l-manwal tal-manifattur.
- ☐ Isiru kontrolli tekniċi regolari fuq it-tagħmir.
- ☐ Jiġu istallati l-irpari addattati.
- ☐ Il-ħaddiema jitħarrġu kif iħaddmu u jżommu l- apparat f'kondizzjoni tajba.
- ☐ Jiġi żgurat li t-tagħmir u l-gwardji tax-xogħol fl-injam jinżammu f'kondizzjoni tajba u jitnaddfu b'mod regolari.
- ☐ Jitħallew iħaddmu u jieħdu ħsieb il-manutenzjoni tat-tagħmir biss il-ħaddiema mħarrġa u awtorizzati.

PERIKLI TA' L-ELETTRIKU

- ☐ Il-magni kollha jkollhom l-ert inklużi l-mutur u l-qafas.
- ☐ L-istallazzjonijiet ta' l-elettriku jiġu ċċekkjati b'mod regolari.

KWALITÀ TA' L-ARJA

- ☐ Tiġi provduta ventilazzjoni lokali għall-egżost fil-magni kollha tax-xogħol fl-injam u sistemi indipendenti ta' l-egżost għax-xogħlijiet ta' sprejjar, żebgħa jew kisi.
- ☐ Il-ħanut tax-xogħol jitnaddaf bl-idejn b'mod regolari.
- ☐ Tiġi spezzjonata u mnaddfa s-sistema tal-ventilazzjoni għall-egżost fuq bażi regolari sabiex tinżamm l-aktar effiċjenza possibbli.
- ☐ Qatt ma jitħalla li t-trab li jinġema' jitfarfar permezz ta' arja kompressata.

KIMIĊI

- ☐ Il-kisi u l-kolla li għandha bażi ta' solvent jiġu sostwiti b'kisi u kolla li huma inqas tossiċi jew li m'huma tossiċi xejn.
- ☐ Jintużaw sistemi awtomatizzati sabiex jiġu applikati l-kisi u l-kolla.
- ☐ Il-ħaddiema jitħarrġu għal xogħol mingħajr periklu b'kimiċi perikolużi.

ISTORBJU U VIBRAZZJONIJIET

- ☐ Jitnaqqsu l-livelli ta' l-istorbju b'miżuri differenti fuq il-magni (il-kontroll tas-sors).
- ☐ Jitnaqqsu l-livelli ta' l-istorbju bl-iżolament, bl-imblukkar, billi titbiddel id-direzzjoni u permezz ta' assorbiment (il-kontroll tal-mogħdija).
- ☐ Jintużaw iżolaturi tal-vibrazzjonijiet jew teknika ta' *dumping* fuq it-tagħmir.
- ☐ Jiġu ristretti n-numru ta' sigħat li matulhom ħaddiem juża għodda li tivvibra.
- ☐ L-impjegati jitħallew jitbiegħdu mis-sors ta' vibrazzjoni permezz ta' waqfien mix-xogħol ta' bejn 10 u 15-il minuta kull siegħa.

RISKJI GĦAS-SAĦĦA

- ☐ L-edukazzjoni regolari tal-ħaddiema dwar ir-riskji fuq ix-xogħol u dwar stil ta' ħajja tajjeb b'saħħtu.
- ☐ L-eżami perjodiku tal-ħaddiema fejn għandhom x'jaqsmu r-riskji għal saħħithom fil-postijiet tax-xogħol tagħhom.
- ☐ Ikun ipprovdut waqfien mix-xogħol minħabba sigurtà u skeda addattata li tinkludi perjodi ta' xogħol u mistrieħ.

Lista ta' kontroll: Tiswijiet tal-karozzi

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
L-uċuħ ċatti (l-art, il-ħofra ta' l-ispezzjoni, eċċ.) huma mnaddfa b'mod regolari?	○	●
L-impjegati huma obbligati jnaddfu l-post tax-xogħol?	○	●
L-uċuħ ċatti (l-art, il-pit fil-pompa tal-petrol, eċċ.) fihom żebgħa reżistenti għal kontra s-sustanzi li qed jintużaw (eż. iż-żejt, iż-żejt tad-diżil, il-petrol)?	○	●
Iż-żejt li qed jintuża (qadim u ġdid) jinġabar f'kontenituri apposta?	○	●
It-taraġ għall-ħofra ta' l-ispezzjoni huma magħmula minn materjal li ma jiżloqx?	○	●
Il-ħaddiema jilbsu żraben biex ma jiżolqux?	○	●
Hemm poġġamani mat-truf tal-pjattaformi jekk ma jkunux magħluqa?	○	●
Jintqal lill-impjegati biex: "ma jirfsux fuq iċ-ċilindri ta' l-apparat li jittestja l-brejkijiet"?	○	●
Jintqal lill-impjegati sabiex: "ma jgħaddux taħt vetturi merfugħa"?	○	●
Il-ħofra ta' l-ispezzjoni tkun mgħottija b'mod li ma jkunx hemm periklu wara ix-xogħol?	○	●
Il-ħofra ta' l-ispezzjoni hija mmarkata b'mod addattat jew imdawra b'poġġamani sabiex ikun evitat li xi ħadd jaqa' għal isfel?	○	●
Hemm uħud mill-impjegati li jaħdmu f'żoni dojoq?	●	○
Is-sinjali akustiċi u s-sinjali l-oħra jingħarfu f'żoni ta' xogħol dojoq (eż. apparat li jkejjel)?	○	●
Hemm post fiss għall-għodod tax-xogħol?	○	●
Hemm postijiet immarkati (eż. ma' l-art) minfejn il-karozzi jidħlu fil-garaxx għat-tiswija?	○	●
Hemm struzzjonijiet ta' sigurtà sabiex il-karozzi jidħlu u joħorġu fejn isirulhom it-testijiet?	○	●
Jiġu implimentati miżuri sabiex tkun evitata ħsara fil-bodi (eż. iwweldjar, ħakk biex jiġi llixxat il-wiċċ, jagħtu ż-żebgħa)?	○	●
Hemm regoli stabbiliti definiti tas-sigurtà għax-xogħlijiet ta' mmuntar (eż. xogħol fuq il-bodi, il-magna)?	○	●
Hemm regoli definiti tas-sigurtà tax-xogħlijiet fuq it-tankijiet tal-petrol (eż. tiswijiet)?	○	●
Hemm rotot jew miżuri tas-sigurtà definiti tas-sigurtà sabiex ikunu evitati partijiet li jaqgħu mill-vettura (eż. meta tintrefa' karozza)?	○	●
Hemm irpari protettivi sabiex ma jkunx hemm kuntatt bejn il-ħaddiema u partijiet li jkunu qed iduru (eż. waqt li tkun qed tiġi bbilanċjata waħda mir-roti li jduru)?	○	●
Ġew implimentati miżuri sabiex ikun evitat li l-ħaddiema jinqabdu minn xi partijiet li jduru (eż. waqt li l-magna titlesta għall-użu)?	○	●

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●
Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
Ix-xatba tal-garaxx tista' tintrabat b'mod li ma tkunx tista' tingħalaq waħedha (eż. minħabba riħ qawwi, waqt li l-karozzi jkunu għaddejja minnha)?	○	●
Hemm miżuri organizzattivi u tekniċi fis-seħħ sabiex in-nirien u sħana jkunu evitati meta, per eżempju, jkun hemm karozza tinxef miż-żebgħa fil-kamra?	○	●
Hemm struzzjonijiet sabiex ikun evitat in-nar fil-kamra fejn jinżammu l-akkumulaturi?	○	●
Ġew implimentati miżuri sabiex tkun evitata splużjoni waqt li l-akkumulaturi jkunu qed jiġu ċċarġjati?	○	●
Hemm miżuri għal-lest sabiex it-tagħmir ta' l-elettriku jitħares mill-ilma?	○	●
Qed jintużaw miżuri protettivi addattati sabiex jipprevjenu jew inaqqsu l-espożizzjoni għat-trab u l-għabra (eż. waqt li jsir ħakk biex jiġi llixxatt wiċċ, waqt l-iwweldjar, meta tingħata ż-żebgħa)?	○	●
Id-dawl fil-ħofra ta' l-ispezzjoni huwa adegwat sabiex isir xogħol viżwali?	○	●
It-temperatura fil-pompa tal-petrolhija tajba biex isir ix-xogħol kemm fix-xitwa u kemm fis-sajf?	○	●
Hemm bżżejjed ventilazzjoni meta jsir xogħol fil-ħofra ta'l-ispezzjoni (eż. l-iwweldjar, il-ħakk biex jiġi llixxatt wiċċ xi ħaġa)?	○	●
Il-ħaddiema għandhom possibbiltajiet u l-ħiliet adegwati sabiex jagħmlu xogħolhom?	○	●

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

- ☐ L-uċuħ ċatti, l-art, fil-ħofra ta'l-ispezzjoni, eċċ. jinżammu b'mod li ma jkunux perikolużi u ma jiżolqux; il-post fejn isir ix-xogħol jitnaddaf b'mod regolari.
- ☐ Isir tindif bir-reqqa wara ħakk biex jiġi llixxatt wiċċ, tingħata ż-żebgħa, eċċ.
- ☐ Jintuża materjal addattat (sustanzi likwidi li m'humiex assorbenti) għal uċuħ ċatti.
- ☐ Tiġi applikata l-proċedura korretta meta jitferra' ż-żejt mill-bittija fejn kien maħżun u meta jinġabar iż-żejt użat f'bittija apposta; jitnaddaf iż-żejt minn ma' l-art.
- ☐ Jintlibsu ż-żraben protettivi sabiex wieħed ma jiżloqx.
- ☐ It-taraġ fil-ħofra ta'l-ispezzjoni jkun kopert b'materjal li ma jiżloqx.
- ☐ Il-ħaddiema qatt m'għandhom jirfsu l-apparat li jittestja l-brejkijiet. Lanqas m'għandhom joqogħdu qrib il-mogħdija dijanjostika waqt it-test tal-brejkijiet.
- ☐ Il-ħaddiema qatt m'għandhom jgħaddu taħt vetturi merfugħa.
- ☐ Il-ħaddiema qatt m'għandhom jidħlu f'ħofra ta'l-ispezzjoni magħluqa fil-garaxx tat-tiswija.
- ☐ Il-ħofra ta'l-ispezzjoni fil-garaxx tat-tiswija għandha titgħatta wara li jkun sar ix-xogħol.
- ☐ Il-linji ta' l-elettriku, dawk idrawliċi u l-linji pnewmatiċi m'għandhomx jinżammu fin-nofs.
- ☐ Għandhom ikunu indikati postijiet fissi għall-għodod tax-xogħol, li għandhom jintużaw kemm waqt ix-xogħol kif ukoll wara li jkun intemm.
- ☐ Ikunu mmarkati (eż. ma' l-art) il-passaġġi minn fejn jgħaddu l-karozzi u t-trasport.
- ☐ Ikun żgurat li l-partijiet li jiċċaqilqu ta' l-apparat ta' l-irfigħ ikun ikkontrollat u mqiegħed kif suppost; tqigħedx idek fil-partijiet li jiċċaqilqu.
- ☐ Ikun żgurat li l-attivitajiet kollha jsiru minn ħaddiema mħarrġa sew; jiġu rispettati l-proċeduri ta' sigurtà meħtieġa.
- ☐ Jintużaw biss l-għodod irikkmandati u sikuri għal operazzjonijiet b'akkumulaturi.
- ☐ Tkun żgurata ventilazzjoni tajba sabiex ikun evitat li jinħolqu taħlitiet esplożivi minn gassijiet u likwidi differenti. Qatt m'għandu jsir tipjip f'żoni perikolużi.
- ☐ Jitħares it-tagħmir ta' l-elettriku kollu mill-umdità, mill-irtuba u mill-ilma.
- ☐ Ikun ipprovdut it-tagħmir protettiv personali meħtieġ (ingwanti, maskri, żraben tas-sigurtà) għall-ħaddiema.
- ☐ Ikunu użati sistemi ta' ventilazzjoni u ta' l-egżost effettivi sabiex jitneħħew il-gassijiet jew eżalazzjonijiet perikolużi; fejn dawn m'humiex effettivi għalkollox, għandu jintuża tagħmir protettiv personali addattat.
- ☐ Jiġi stallat dawl adegwat fil-ħofra ta'l-ispezzjoni.
- ☐ Iż-żoni kollha tax-xogħol jiġu mgħammra bi strumenti li jsaħħnu/ikessħu sabiex jinkisbu kondiizzjonijiet ta' xogħol xierqa.
- ☐ Isiru eżamijiet mediċi regolarment.

Lista ta' kontroll: Agrikoltura

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●
Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
MAKKINARJU U TAGĦMIR TAX-XOGĦOL		
Il-ħaddiema huma mħarrġa fit-tħaddim mingħajr periklu l-magni u tat-tagħmir tax-xogħol?	○	●
L-irpari tax-xaftijiet ikkonnettjati mal-volant PTO u l-irpari l-oħra tal-makkinarju u ta' tat-tagħmir tax-xogħol jinsabu kollha f'posthom u f'kondizzjoni tajba?	○	●
Jintużaw dejjem ŻEWG mezzi indipendenti sabiex it-tagħmir mgħolli jinżamm 'il fuq meta l-ħaddiema jkunu qed jaħdmu taħtu?	○	●
Hemm mezzi sabiex jitbiddlu r-roti ta' trakter mingħajr periklu, u dawn jintużaw?	○	●
Il-lupa għax-xogħol ta' l-injam hija mgħammra bi skieken tat-tiċrit u tagħmir tas-sigurtà bħal bsaten jew blokki biex timbotta?	○	●
It-tagħmir ta' l-iwweldjar għandu l-mezzi ta' sigurtà kollha meħtieġa u huwa miżmum f'kondizzjoni tajba?	○	●
Jintuża tagħmir protettiv personali addattat meta jsir xogħol bil-lupa (eż. qliezet, buts, ingwanti u l-elmu bil-viżiera protettivi u diviża għall-widnejn)?	○	●
Hemm struzzjonijiet għal prattika tax-xogħol mingħajr periklu?	○	●
L-ispezzjonijiet tat-tagħmir tax-xogħol isiru b'mod regolari?	○	●
TRASPORT U MAGNI		
L-operaturi kollha tal-vetturi, tat-trakkijiet forklifters jew tat-tagħmir teleskopiku huma mħarrġa b'mod formali u ċċertifikati fit-tħaddim mingħajr periklu tal-magna li jużaw?	○	●
It-trakkijiet forklifters, it-tagħmir teleskopiku u l-partijiet li jitwaħħlu magħhom jiġu eżaminati b'mod regolari minn persuni kompetenti?	○	●
Ir-razzett huwa organizzat b'mod li l-vetturi jinsaqu mingħajr periklu?	○	●
Il-servisbrejks u l-ħendbrejk tat-trakter jinżammu f'kondizzjoni tajba u jiġu eżaminati b'mod regolari?	○	●
Il-brejkijiet tat-trejler jaħdmu kif suppost u jistgħu jitħaddmu minn fuq is-sit tat-trakter?	○	●
L-anelli tal-ganċijiet u l-unitajiet ta' l-igganċar tal-*pick-up* jiġu kkontrollati b'mod regolari minħabba li jistgħu jittieklu?	○	●
F'każ li l-magna tinqaleb, hemm ċinturini tas-sigurtà?	○	●

MISTOQSIJA	IVA	LE
It-trakters il-qodma huma mgħammra b'ħadida li tirfed is-saqaf minn barra biex tħares il-passiġġieri (kemm-il darba tinqaleb) jew b'kabina ta' sigurtà?	○	●
Il-kabini jew il-ħadid li jirfdu s-saqaf ta' vetturi qodma huma kkontrollati għas-sadid u għas-saħħa?	○	●
Il-fanali ta' quddiem, l-indikaturi, il-brejkijiet u l-fanali ta' wara jaħdmu?	○	●
Il-mirja tal-ġenb qegħdin f'posthom, jinżammu f'kondizzjoni tajba u jinżammu nodfa fuq il-magni kollha li jitħarrku minnhom infushom?	○	●
Hemm sistema ta' xogħol mhux perikoluża għal-lest għall-operazzjonijiet li jsiru qrib ħafna tal-linji ta' l-elettriku li jinsabu ma' l-arbli (OHPLs)?	○	●
GĦOLI		
Hemm sistema ta' xogħol mhux perikoluża fl-għoli (bini, makkinarju, apparat, ġibjuni, eċċ.)?	○	●
Is-slielem kollha huma sikuri, xierqa biex jintużaw għal xogħol ta' strapazz u jinżammu kif suppost meta m'humiex qed jintużaw?	○	●
Jittieħdu prekawzjonijiet biex ikun żgurat li s-sellum huwa stabbli meta qed jintuża fl-għoli?	○	●
Ġew ikkunsidrati alternattivi oħra aktar sikuri minflok sellum sabiex isir xogħol fl-għoli?	○	●
Il-munzelli tal-balal qegħdin f'pożizzjoni mhux perikoluża, jiġu stivati u jiżżarmaw mingħajr periklu?	○	●
PESTIĊIDI		
Il-pestiċidi kollha jinħażnu kif suppost?	○	●
Il-ħaddiema kollha li jaħdmu bil-pestiċidi huma mħarrġa b'mod regolari?	○	●
Ġew ivvalutati r-riskji għal saħħet il-ħaddiema u persuni oħra minħabba l-pestiċidi u ġew implimentati l-miżuri ta' kontroll?	○	●
Jintuża t-tagħmir protettiv personali addattat meta jsir xogħol bil-pestiċidi?	○	●
Il-pestiċidi jintużaw mingħajr periklu għall-ambjent?	○	●
TFAL		
It-tfal jitwaqqfu milli jkollhom aċċess għal postijiet perikolużi (attivitajiet tax-xogħol, il-passaġġ minn fejn ikunu għaddejjin il-vetturi, postijiet fl-għoli, fejn jinħażnu l-likwidi, annimali perikolużi, eċċ.)?	○	●
Ir-riskji li tfal iqabbdu xi nirien huma mnaqqsa kemm jista' jkun?	○	●
It-tfal huma mwissija dwar il-periklu?	○	●
Qed tiġi mħarsa l-liġi dwar il-protezzjoni taż-żgħażagħ meta dawn ikunu qed jaħdmu?	○	●

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●
Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
ANNIMALI		
Ħejjejt spazji magħluqa fejn jinżammu l-annimali perikolużi (eż. il-barrin, il-ħnieżer, iż-żwiemel, eċċ.)?	○	●
Dawn l-ispazji magħluqa jinżammu f'kundizzjoni tajba u jwaqqfu lin-nies milli jkollhom aċċess għall-annimali?	○	●
Jintużaw il-mezzi addattati meta jsir xogħol ma' l-annimali?	○	●
Hemm dispobibbli l-mezzi addattati sabiex l-annimali jiġu ttrasportati u dawn jinsabu f'kondizzjoni tajba?	○	●
PERIKLI BIJOLOĠIĊI		
Hemm sorsi ta' aġenti bijoloġiċi perikolużi fir-razzett tiegħek (pjanti, annimali jew sustanzi li ġejjin mill-annimali, trab organiku, skart, eċċ.)?	●	○
Ġie kkontrollat jew imnaqqas ir-riskju ta' kuntatt ma' aġenti bijoloġiċi perikolużi?	○	●
Hemm sistema ta' xogħol mhux perikoluża għal xogħol b'aġenti bijoloġiċi perikolużi?	○	●
ĦAŻNA TAL-LIKWIDI		
L-imħażen huma mdawra b'ċint jew b'ħajt adattat? Iċ-ċnut jew ħitan jinsabu f'kondizzjoni tajba?	○	●
L-għata tajba ta' l-imħażen u tat-tankijiet ta' taħt l-art qegħdin f'posthom u f'kondizzjoni tajba?	○	●
Ġew stallati barrieri tajbin fuq ir-rampi tat-tagħbija?	○	●
Is-sinjali ta' twissija qegħdin fil-post u huma f'kondizzjoni tajba?	○	●
SUSTANZI XOTTI		
Hemm sistema ta' xogħol mhux perikoluża meta jintużaw sustanzi xotti (qamħ, fertilizzanti, ramel, eċċ.)?	○	●
Jitwaqqaf l-aċċess għal fejn huwa maħżun il-qamħ?	○	●
GASS BIJOLOĠIKU		
Hemm xi postijiet fejn jista' jifforma u jinġabar il-gass bijoloġiku fir-razzett tiegħek (fejn jinħażen id-demel likwidu, fil-postijiet magħluqa fejn jinżammu l-annimali, mill-iskart, fil-bjar, eċċ.)?	●	○
Jitwaqqaf l-aċċess għal postijiet bħal dawn?	○	●
Jintużaw miżuri li joffru protezzjoni min-nirien?	○	●
Hemm sistema ta' kif għandu jsir xogħol b'mod mhux perikoluż f'dawn il-postijiet perikolużi?	○	●
TEMP		
Il-ħaddiema huma mħarsa milli jkunu esposti għal temperatura għolja, radjazzjoni tax-xemx diretta, temperatura baxxa, xita u rjieħ qawwija?	○	●

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

PERIKLI KOLLHA

☐ Ikun żgurat li l-impjegati jkunu informati, mgħallma u mħarrġa.

MAKKINARJU U T-TAGĦMIR TAX-XOGĦOL

☐ Ikun żgurat li l-magni u t-tagħmir tax-xogħol jitħaddmu minn ħaddiema mħarrġa u awtorizzati.

☐ Ikun żgurat li l-irpari tax-xaftijiet ikkonnettjati mal-volant PTO u l-irpari l-oħra tal-makkinarju u tat-tagħmir tax-xogħol qegħdin f'posthom u f'kondizzjoni tajba.

☐ Jintużaw stands, blokki, ġakks idrawliċi, eċċ. disponibbli u aċċessibbli faċilment bħala mezzi addizzjonali sabiex it-tagħmir merfugħ jinżamm 'il fuq.

☐ Jintuża tagħmir speċjali li jimmaniġġja r-roti, forklifters jew tagħmir li jimmaniġġja l-materjali sabiex jiġu mmaniġġjati r-roti l-kbar ta' wara tat-trakters.

☐ Ikun żgurat li s-sikkina tat-tiċrit tal-lupa tkun istallata kif għandu jkun u li jintużaw il-bsaten u l-blokok li jimbuttaw.

☐ It-tagħmir ta' l-iwweldjar jinżamm f'kundizzjoni tajba u jintuża ħarsien addattat għall-għajnejn.

☐ Jintuża tagħmir protettiv personali apposta meta titħaddem il-lupa.

☐ Isiru spezzjonijiet u eżamijiet b'mod regolari tal-makkinarju u tat-tagħmir tax-xogħol.

TRASPORT U MAGNI LI JIĊĊAQILQU

☐ Ikun żgurat li l-vetturi, it-trakkijiet *forklifters* jew it-tagħmir teleskopiku jitħaddmu minn ħaddiema mħarrġa, iċċertifikati u awtorizzati.

☐ L-introduzzjoni ta' sistema f'direzzjoni waħda għat-trasport madwar ir-razzett u post speċifiku biex iduru l-vetturi (bħat-trakkijiet), il-vetturi u min-nies li jmorru bil-mixi ma jgħaddux mill-istess post.

☐ Il-servisbrejks jinżammu f'kondizzjoni tajba, li l-ħendbrejks u l-brejkijiet tat-trejlers jinżammu f'kondizzjoni tajba kif ukoll jiġu aġġustati skond ir-rakkmandazzjonijiet tal-manifatturi.

☐ Il-kontroll regolari ta' l-anelli tal-ġanċijiet u ta' l-unitajiet ta' l-igganċjar tal-*pick-up* minħabba li dawn jistgħu jittieklu u dawk li jkunu marru għandhom jitbiddlu b'mod regolari.

☐ Ikun żgurat li ċ-ċinturini tas-sigurtà jitwaħħlu u jinqaflu jekk il-magna tista' tinqaleb ta' taħt fuq.

☐ Ikunu ipprovduti kabini ta' sigurtà jew ħadid li jirfed is-saqaf ta' vettura minn barra biex jitħarsu l-passiġġieri (kemm-il darba tinqaleb il-vettura) fit-trakters kollha, u għandhom jiġu spezzjonati b'mod regolari.

☐ Spezzjoni regolari ta' kull oġġett tat-tagħmir ta' l-irfigħ.

☐ Ikun żgurat li l-mirja tal-ġenb u ta' wara huma mwaħħlin u jinsabu f'kondizzjoni tajba.

☐ Ikun żgurat li jitwaħħlu fanali u indikaturi li m'għandhomx ħsara u li jaħdmu fuq it-trakters u fuq t-tagħmir tat-trejlers kollha u jinżammu nodfa.

☐ Tinħoloq sistema tax-xogħol mhux perikoluża qrib il-linji ta' l-elettriku mqabbda ma' l-arbli.

☐ Tkun ipprovduta mappa li turi fejn jinsabu l-OHPLs fir-razzett (fejn hemm) u kemm qegħdin fil-għoli.

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

GĦOLI

- ☐ Jitneħħew il-postijiet li mhumiex ta' l-istess għoli jekk ikun possibbli.
- ☐ Jiġu rranġati ċnut jew irpari xierqa għal madwar postijiet perikolużi u dawn għandhom jinżammu f'kundizzjoni tajba.
- ☐ Jitwaħħlu sinjali ta' twissija fil-postijiet addattati.
- ☐ Jintużaw slielem li jinżammu f'kundizzjoni tajba jintrabtu sew sabiex ma jkunx hemm periklu li jiċċaqilqu.
- ☐ Is-slielem jintrefgħu b'mod li ma jkunux ta' periklu u ma jkunux jistgħu jintlaħqu mit-tfal.
- ☐ Tintuża pjattaforma b'gaġġa iddisinjata b'mod xieraq għal xogħol fl-għoli fejn huwa disponibbli trakk *forklifter* jew tagħmir li jimmaniġġja l-materjali.
- ☐ L-użu ta' pjattaforma tax-xogħol mobbli li togħla, krejn li jtella' u jniżżel in-nies, armar f'forma ta' torri jew ekwivalenti (barmil tal-qamħ, pelit jew kaxxa tal-patata m'għandhom qatt jintużaw bħala pjattaforma tax-xogħol).
- ☐ Meta tkun qed tistiva jew tneħħi xi oġġetti fuq xulxin, għamel dan b'mod sistematiku sabiex tiżgura li l-istruttura tibqa' stabbli.

PESTIĊIDI

- ☐ Tiġi eliminata l-ħtieġa li jintużaw pestiċidi.
- ☐ Jintużaw prodotti li huma ta' l-inqas riskju għas-saħħa.
- ☐ L-isprejers jinħaslu bir-reqqa wara li jintużaw. Dan isir 'il bogħod minn bjar, tfal u annimali.
- ☐ Jintuża t-tagħmir protettiv personali korrett.
- ☐ Il-pestiċidi jinżammu f'maħżen apposta li jingħalaq sabiex ma jkunx hemm aċċess mhux awtorizzat u jkun immarkat b'sinjal ċar li jwissi mill-periklu.

TFAL

- ☐ It-tfal jinżammu 'l bogħod mill-attivitajiet tal-biedja u mit-traffiku tax-xogħol.
- ☐ Ikun hemm post għal-logħob maqtugħ għalih u mdawwar b'ċint jew irpar ieħor.
- ☐ Jitwaqqaf ix-xogħol meta xi tfal li jkunu waħedhom jitfaċċaw fil-post fejn ikun qed isir ix-xogħol u dawn għandhom jittieħdu minn hemm.
- ☐ Jiġu rranġati sinjali ta' twissija f'postijiet perikolużi u jiġi spjegat xi jfissru lit-tfal.
- ☐ It-tfal jiġu mgħarrfa bil-perikli li għandhom joqogħdu attenti għalihom, u l-postijiet fejn m'għandhomx imorru.
- ☐ Jingħataw informazzjoni, tagħlim u taħriġ lil persuni żgħażagħ li jkunu qed jaħdmu u jkun assigurat li dawn ikunu supervizjonati.

ANNIMALI

- ☐ L-annimali għandhom jingħataw l-ikel b'mod regolari.
- ☐ L-annimali jitpoġġew fi spazji magħluqa xierqa u jiġi żgurat li jkunu f'kundizzjoni tajba.
- ☐ Jitwaħħlu sinjali ta' twissija f'postijiet addattati.
- ☐ Jiġu pprovduti mezzi xierqa sabiex l-annimali jiġu mmaniġġjati u ggwidati, u jkun żgurat li jekk jintużaw għax-xogħol, dan isir kif suppost.
- ☐ Jiġu pprovduti l-mezzi addattati għat-trasport ta' l-annimali u dawn għandhom jinżammu f'kondizzjoni tajba.

PERIKLI BIJOLOĠIĊI

- ☐ Jiġu eliminati s-sorsi ta' aġenti bijoloġiċi perikolużi.
- ☐ Is-sorsi jinżammu 'l bogħod min-nies.
- ☐ Jiġu rranġati ċnut jew irpari addattati madwar żoni perikolużi u jiġi żgurat li jkunu f'kondizzjoni tajba.
- ☐ Jitwaħħlu sinjali ta' twissija f'postijiet xierqa.
- ☐ Jintużaw miżuri ta' diżinfezzjoni.
- ☐ Jitlaqqmu l-ħaddiema.
- ☐ Jiġu pprovduti miżuri iġjeniċi għax-xogħol.
- ☐ Jintuża t-tagħmir protettiv personali korrett.
- ☐ Jiġi żgurat monitoraġġ tas-saħħa regolari.

ĦAŻNA TAL-LIKWIDI

- ☐ Jiġu rranġati ċnut jew irpari addattati madwar żoni ta' ħażna u jiġi żgurat li jkunu f'kondizzjoni tajba.
- ☐ Jiġi żgurat li l-għata ta' l-imħażen u tat-tankijiet ta' taħt l-art ikunu f'kondizzjoni tajba.
- ☐ Tkun żgurata l-kondizzjoni tajba ta' l-ilqugħ ta' fuq ir-rampi.
- ☐ Jitwaħħlu sinjali ta' twissija f'postijiet xierqa.

SUSTANZI XOTTI

- ☐ Jiġu rranġati miżuri li bihom ma jkunx hemm aċċess għall-postijiet fejn qed jinħażen il-qamħ.
- ☐ Jitwaħħlu s-sinjali ta' twissija f'postijiet addattati.
- ☐ Jintużaw sinjali bid-dawl u bil-ħsejjes sabiex iwissu lin-nies li jkunu fil-qrib.
- ☐ Il-persuni li m'humiex awtorizzati jinżammu 'l bogħod mill-post tax-xogħol.

GASS BIJOLOĠIKU

- ☐ Jiġu eliminati s-sorsi ta' gass bijoloġiku.
- ☐ Ikunu prevenuti jew eliminati s-sorsi li bihom jista' jieħu in-nar.
- ☐ Tiġi żgurata ventilazzjoni fiż-żoni perikolużi.
- ☐ Jiġu rranġati ċnut jew irpari madwar żoni perikolużi u jiġi żgurat li dawn ikunu f'kondizzjoni tajba.
- ☐ Jiġu żgurati miżuri li joffru protezzjoni min-nirien.
- ☐ Jitwaħħlu sinjali ta' twissija.
- ☐ Ma jitħallewx ħaddiema jaħdmu waħedhom f'żoni perikolużi.

TEMP

- ☐ Jitwaqqaf ix-xogħol meta t-temp ikun ħażin ħafna.
- ☐ Jiġu organizzati postijiet kennija u bi provvista ta' l-ilma, sabiex il-ħaddiema jistkennu mix-xemx u jinxfu jekk ikunu xxarrbu fix-xita.
- ☐ Ikun hemm limitu għall-ħin li wieħed iqatta' barra.
- ☐ Jintuża lbies protettiv addattat.

Lista ta' kontroll: Xogħol f'barriera

Parti A: Il-periklu jeżisti fil-post tax-xogħol?

IVA – jekk ittikkjajt għall-inqas tweġiba waħda li hija mmarkata b' ●

Jekk jogħġbok innota li l-lista t'hawn taħt ma tkoprix il-każi kollha possibbli fejn hemm il-perikli.

MISTOQSIJA	IVA	LE
META JIŻŻERŻAQ IL-MATERJAL MAL-ĠENB		
Jistgħu l-materjali, iż-żrar u r-ramel, eċċ. jiżżerżqu minn mal-ġnub?	●	○
Hemm xi ħofor jew gandotti li mhumiex immarkati, u li ħadd m'hu għassa tagħhom?	●	○
Hemm xi depożiti, il-ġnub ta' xi saffi jew skavar li m'humiex żgurati?	●	○
Hemm xi faċċata, ġenb jew saff li qegħdin mingħajr appoġġ u jinħadmu b'mod li jikkawżaw xi sporġenza jew minħabba li l-ġebel ikun qed jinqata' l'isfel mill-wiċċ?	●	○
It-tħaffir b'mod manwali jew il-qtugħ ta' ġebel qabel ma jsir it-tħaffir isir f'żewġ saffi tal-barriera fl-istess ħin?	●	○
Ikun hemm tibdiliet f'daqqa fil-wiċċ tal-barriera waqt li jkun qed isir ix-xogħol?	●	○
Ir-rotot għall-vetturi lejn il-postijiet tax-xogħol qegħdin f'periklu minħabba, per eżempju, xi żrar li jiżżerżaq 'l isfel?	●	○
Il-ħajt tal-faċċata jew ta' mal-ġenb huwa ogħla minn 1.5 metru, u qiegħed mingħajr appoġġ addattat?	●	○
ILMA		
Hemm xi perikli mill-ilmijiet fil-barriera?	●	○
Hemm xi ġibjun ta' l-ilma qrib it-tħaffir, li m'għandux x'jaqsam max-xogħol fil-barriera?	●	○
Jiġi ċċekkjat kemm għad fadal biex tilħaq il-livell ta' l-ilma taħt l-art mill-inqas darba kull sitt xhur?	●	○
Hemm xi possibbiltà li l-ilma minn xi għadira fil-qrib jista' jsib triqtu għall-barriera?	●	○
Ir-rotot ta' ħruġ f'każ ta' emerġenza huma mmarkati?	●	○
Il-kanali għall-ilma ngħalqu?	●	○
L-ammont tax-xita li jinżel matul jum jista' jkun akbar minn kemm jifilħu l-pompi f'36 siegħa?	●	○
Il-fluss 'il ġewwa ta' l-ilma mit-tħaffir huwa akbar minn kemm jifilħu l-pompi f'24 siegħa?	●	○
XOGĦLIJIET TAT-TRASPORT		
Il-ħaddiema jimxu matul jew min-naħa għall-oħra tat-trasportaturi tal-passarella temporanja?	●	○
L-inklinazzjoni tat-tħaffir hija ikbar minn 4°?	●	○
Tista' l-parti ta' magna li tiġgotta l-ilma (bailer) jew xi istrument li jġħabbi jiċċaqilqu 'il fuq mill-kabina tas-sewwieq?	●	○
Jistgħu l-ħaddiema jkunu fin-nofs meta jkunu għaddejjin il-vetturi?	●	○

MISTOQSIJA	IVA	LE
SPLUSSIVI U IBBLASTJAR		
Jintużaw splussivi?	●	○
Jistgħu l-imħażen fejn jinżammu l-materjali esplussivi jikkawżaw periklu lill-istrutturi l-oħra tal-barriera?	●	○
Iż-żoni ta' madwar l-imħażen tal-materjali esplussivi għandhom xi perikli li jistgħu jikkawżaw splużjoni?	●	○
Waqt l-ibblastjar ġieli jkun hemm misfires?	●	○
L-isplussiv jista' jiddaħħal fit-toqob ta' l-isplussivi (blast holes) li kienu ngħalqu?	●	○
Hemm xi għodod li jistgħu jtajru ix-xrar li jintużaw waqt li jkunu ċċarġjati t-toqob bl-isplussivi (blast holes)?	●	○
Hemm xi splussivi li mhux qed jintużaw li qed jinżammu qrib iż-żona ta' l-ibblastjar?	●	○
Hemm xi nuqqasijiet fil-mod kif isiru s-sinjali qabel isir l-ibblastjar?	●	○
Id-detonaturi u l-isplussivi jinżammu jew jinġarru flimkien?	●	○
Isir xogħol fiż-żona 'il fejn imorru t-trab u l-prodotti gassużi wara l-isplużjoni?	●	○

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

Parti B: Eżempji ta' miżuri preventivi li jistgħu jintużaw sabiex jitnaqqsu r-riskji

META JIŻŻERŻAQ IL-MATERJAL MAL-ĠENB

- ☐ Jittellgħu ċnut jew irpar madwar iż-żoni fejn isir it-tħaffir, fejn jintrema' l-iskart, fejn jintrema' t-terrapien mill-barriera jew madwar xi post instabbli tat-tħaffir.
- ☐ Jiġu mmarkati s-siti perikolużi b'sinjali ta' twissija.
- ☐ Għoli kemm suppost ta' skarpi u l-inklinaturi matul xogħol fil-barriera, skond il-kondizzjonijiet ġeoloġiċi u l-proprjetajiet tal-blat.
- ☐ Tiġi applikata sistema ta' saffi mtarrġa minflok ma jkun hemm ħofra b'ħajt wieqaf.
- ☐ Il-munzelli ta' żrar, ramel, eċċ għandhom jinżammu f'angolu (ta' mhux aktar minn 45 grad) sabiex ikun żgurat li huma stabbli.
- ☐ Jitħarsu u jiġu mmarkati t-truf ta' fuq u t'isfel ta' sezzjonijiet perikolużi tal-ħitan.
- ☐ Fl-ebda ċirkustanza m'għandha tinħadem xi faċċata, ġenb jew saff b'mod li jkun hemm sporġenza jew spazju minħabba li nqatgħet parti l'isfel mill-wiċċ.
- ☐ Il-ħitan u l-ħitan tal-ġenb jitħarsu permezz ta' xbieki protettivi.
- ☐ Il-ħaddiem għandu jagħmel xogħol ta' tqaxxir minn post mhux perikoluż.
- ☐ Jekk huwa possibbli, wieħed għandu jibda min-naħa ta' fuq meta jkun qed jagħmel xogħol ta' tqaxxir.
- ☐ Il-ħaddiem li jkun qed jagħmel xogħol ta' tqaxxir għandu juża għodda apposta ta' tul u binja addattati.
- ☐ Għandu jkun hemm monitoraġġ kostanti ta' l-istat tal-barriera.
- ☐ Il-ġebel u t-terrapien għandu jinżamm biss f'postijiet maħsuba apposta, aktar minn 3 metri 'il bogħod mit-tarf tax-xogħol.
- ☐ Fejn huwa essenzjali li jkun hemm spazju minħabba li tinqata' parti min-naħa t'isfel tal-faċċata fejn qed isir ix-xogħol, għandu jsir appoġġ (eż. sostenni b'saħħithom ta' l-injam) sabiex il-materjal sporġut ma jċedix.

ILMA

- ☐ Teħles mir-riservi ta' l-ilma li mhumiex meħtieġa (jekk ikun possibbli).
- ☐ Taħseb għall-kolonni tas-sigurtà għall-korsijiet ta' l-ilma li jkun hemm fil-qrib.
- ☐ Tiċċekkja regolarment is-sistemi tad-drenaġġ tal-barriera.
- ☐ Jiġi ddeterminat (permezz tad-*despatcher*) il-mod kif il-ħaddiema jitilqu mill-postijiet tax-xogħol f'każ ta' periklu minħabba l-ilma.
- ☐ Kemm jista' jkun possibbli, ix-xogħol fil-barriera għandu jkun organizzat b'mod li l-ilma jiżbokka b'mod naturali (eż. f'barriera abbandunata biswit).
- ☐ Li l-ilma li jidħol jiġi dirett għall-post fejn jinġabar sabiex il-materjal maħżun ikun protett minn xi ħsara mill-ilma jċarċar speċjalment mal-ġnub. Fejn ikun meħtieġ, għandhom jiġu stallati pompi ta' l-ilma f'dawn il-postijiet.

XOGĦLIJIET TA' TRASPORT

- ☐ Jingħażlu u jinħolqu passaġġi mingħajr periklu għall-membri ta' l-ekwipaġġ 'il fuq mit-trasportaturi (fejn hemm).
- ☐ It-trasportaturi jingħataw apparati ta' sigurtà sabiex il-materjal ma jaqgħax minn fuqhom.
- ☐ Tiddaħħal ordni formali li ma tistax timbotta manwalment xi materjal b'inklinazzjoni ta' aktar minn 4°.
- ☐ Tiddaħħal sistema ta' komunikazzjoni u sinjali għall-ħaddiema tat-trasport.
- ☐ Jiġi ddeterminat f'liema tip ta' kabini m'għandhomx jitħallew ħaddiema waqt li l-vettura tkun qed titgħabba.
- ☐ Il-pjattaformi tat-tagħbija isirulhom barrieri li ma jħallux li l-apparat fejn jitgħabba l-materjal jirrombla 'l isfel.
- ☐ Tiġi introdotta spezzjoni obbligatorja tal-ħbula u tal-mekkaniżmu minn fejn jgħaddu l-kejbils fil-bidu ta' kull xift tax-xogħol.

SPLUSSIVI U BLASTJAR

- ☐ Jintużaw materjali li m'humiex kombustibbli, li huma reżistenti għan-nar u li ma joħolqux xrar meta jinbnew imħażen għal materjal esplussiv.
- ☐ L-imħażen tal-materjali esplussivi għandu jkollhom ert meta jkunu magħmula mill-metall.
- ☐ Jitqiegħdu toqob għall-ventilazzjoni fil-parti ta' fuq u t'isfel tal-bini sabiex ikunu kkontrollati l-indewwa u s-sħana eċċessiva.
- ☐ Jitqiegħdu sinjali ta' twissija addattati li jindikaw il-kontenut ta' l-imħażen.
- ☐ Jiġu stallati apparati ta' sigurtà korretti sabiex persuni li m'humiex awtorizzati ma jitħallewx jidħlu.
- ☐ Jiġi żgurat li d-detonaturi ma jinżammux fl-istess maħżen flimkien ma' splussivi oħra, sakemm ma jinżammux f'kompartiment separat.
- ☐ Jiġi żgurat li ż-żoni ta' madwar il-maħżen tal-materjali esplussivi huma ħielsa mill-iskart, splussivi, mill-ħaxix niexef u mis-sigar f'radju ta' 10 metri.
- ☐ Jiġi żgurat li m'hemm l-ebda materjal kombustibbli ieħor (eż. il-gażolina; id-diżil) maħżun f'radju ta' 20 metru mill-maħżen.
- ☐ Jiġi żgurat li ħadd ma jitħalla jidħol fiż-żona ta' l-isplużjoni għal nofs siegħa wara l-isplużjoni.
- ☐ Jiġi kkontrollat jekk kienx hemm xi *misfire*.
- ☐ Ikun ikkontrollat li t-toqob li fihom ikun hemm l-isplussivi ma fihomx ostakli li, safejn huwa possibbli, għandhom jitneħħew.
- ☐ L-isplussivi m'għandhomx jingħafsu bis-saħħa f'toqba, tkun xi tkun ir-raġuni.
- ☐ L-isplussivi fit-toqob maħsuba għalihom għandhom jitqiegħdu biss permezz ta' tagħmir li ma jtajjarx xrar, bħalma huma l-vireg li jiċċarġjaw magħmula minn xorta ta' bambù.
- ☐ Jintuża ramel fin f'pakketti żgħar tal-karti jew "taljatelli" tat-tafal bħala rass u sadd.
- ☐ Malli jkun prattikabbli wara li jitlesta l-iċċarġjar, għandhom jitqiegħdu materjali splussivi li ma ntużawx f'post protett.

POST GHAL KUMMENTI TIEGHEK

TE-78-07-073-MT-C

Fejn tikseb aktar informazzjoni

Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol
17 Triq Edgar Ferro, Pietà MSD 07 – Malta, Tel: 21 24 76 77 / 8, Fax: 21 23 29 09
Email: ohsa.communications@gov.mt, Website: www.ohsa.org.mt

Euro Info Centre, Malta Enterprise, Enterprise Centre, Industrial Estate
San Gwann, SGN 09 – Malta, Tel: 25 42 34 43 / 25 42 34 40, Fax: 24 52 34 09
Email: eic@maltaenterprise.com, Website: www.eic.maltaenterprise.com

© European Agency for Safety and Health at Work. Reproduction is authorised provided the source is acknowledged. Printed in Nurnberg, Germany, 2007.
Traduzzjoni pprovduta miċ-Ċentru ta' Traduzzjoni (CdT, Lussemburgu), bbażata fuq test oriġinali bl-Ingliż.

http://hwi.osha.europa.eu

EURO INFO CENTRE

FLIMKIEN
MILL-1957